

3 i 1

Anhænger
Gåvogn
Terrænvogn

Brugsanvisning

DANSK

Croozer Kid Plus for 1
Croozer Kid Plus for 2

Croozer Kid for 1
Croozer Kid for 2



CROOZER®

IMPRESSUM

Udgiver: Croozer GmbH
Oskar-Jäger-Str. 125
D-50825 Köln
Tyskland

Alle rettigheder til denne vejledning forbliver hos Croozer GmbH.
Tekster, angivelser og illustrationer i denne vejledning må ikke mangfoldiggøres, distribueres eller anvendes ulovligt til konkurrenceformål eller meddeles andre.

Yderligere vejledninger til brugen af dette køretøj kan du efterbestille hos Croozer GmbH eller downloade på www.croozer.com. Denne vejledning er udarbejdet med stor omhu. Hvis du alligevel konstaterer fejl, er vi taknemmelige for en meddelelse om det.

Idé, tekst, grafisk udformning og redaktion:
Dipl.-Ing. W. Piontek, www.technik-transparent.de

Fotoer: W. Piontek og Croozer GmbH

Indhold

Beskrivelse 2

Croozer Kid Plus, Croozer Kid	2
Hvad er Croozer Kid Plus og Croozer Kid?	4
Hvad er Croozer Kid Plus og	
Croozer Kid beregnet til?	4
Hvor må Croozer Kid Plus og Croozer Kid ikke	
anvendes?	4
Positionsbetegnelser og konventioner	4
Standarder, der er taget hensyn til	4
Materialer, der er testet for skadelige stoffer	4

Sikkerhedshenvisninger 5

Symboler og advarsler	5
Læs og overhold denne vejledning!	5
Hvem er Croozer Kid Plus eller Croozer Kid egnet til?	5
Krav til cyklister på trækcyklen	5
Krav til trækcyklen	5
Lovbestemmelser vedrørende transport af børn	6
Før du kører...	6
Kørsel med Croozer	6
Brug, opbevaring og transport	7
Montering, vedligeholdelse og reparation	7

Første montering og opbygning af Croozer 8

Kontrollér leveringstilstanden	8
Fold Croozer ud	9
Montering af kofangere.	10
Kontrol og justering af parkeringsbremsene	
Croozer Kid Plus	11
Kontrol og justering af parkeringsbremsene	
Croozer Kid.	12
Montering og afmontering af vognhjul	13
Montering og afmontering af håndtag og fangbånd	14
Beskyttelsesbalje til fodrum indsættes	15

Indretning af Croozer som cykelanhænger 16

Montering og afmontering af trækstang	16
Montering af akselkobling på cyklen	17
Fastgørelse af sikkerhedsvimpel	20

Indretning af Croozer som gåvogn 21

Montering af gåvognhjul	21
-----------------------------------	----

Indretning af Croozer som terrænvogn 22

Montering af hjuludligger	22
Montering af terrænvognhjul	23
Anvendelse af fangbånd	24

Undervejs med Croozer 25

Stramme og løsne parkeringsbremsen	25
Åbne og lukke kalechen	26
Anvendelse af ventilationsindsats	26
Ind- og udstigning	27
Tilkobling af Croozer til trækcyklen.	28
Frakobling af Croozer fra trækcyklen	29
Fastspænding og frigørelse af barnet	30
Tilpas sikkerhedsselen til kropsstørrelsen	31
Tilpas hovedpuden til kropsstørrelsen	31
Medtagelse af bagage	32
Brug af belysning.	34

Særlige egenskaber ved affjedringen på	
Croozer Kid Plus	34
Særlige egenskaber ved kørsel med	
cykelanhænger	35
Særlige forhold ved brug som gåvogn eller	
terrænvogn	37

Transport af Croozer 39

Inspektion og vedligeholdelse af Croozer 40

Kontrolintervaller	40
Vedligeholdelsesintervaller.	40
Kontrol af trækstang, kobling, terrænvogn- og	
gåvognsæt	41
Kontrol af stofkonstruktion	41
Vedligeholdelse af vognhjul	41
Kontrol af lufttryk og dæk.	41
Vedligeholdelse af låsecylinderen på	
trækstangshovedet.	41
Vedligeholdelse af vognhjulaksler	42
Forholdsregler efter et uheld	42

Rense, vedligeholde, opbevare og henstille Croozer 43

Hvordan vedligeholder jeg Croozer?	43
Hvordan opbevarer jeg Croozer?	43
Kassation og bortskaffelse af Croozer	44

Tekniske data 45

Yderligere tilbehør 46

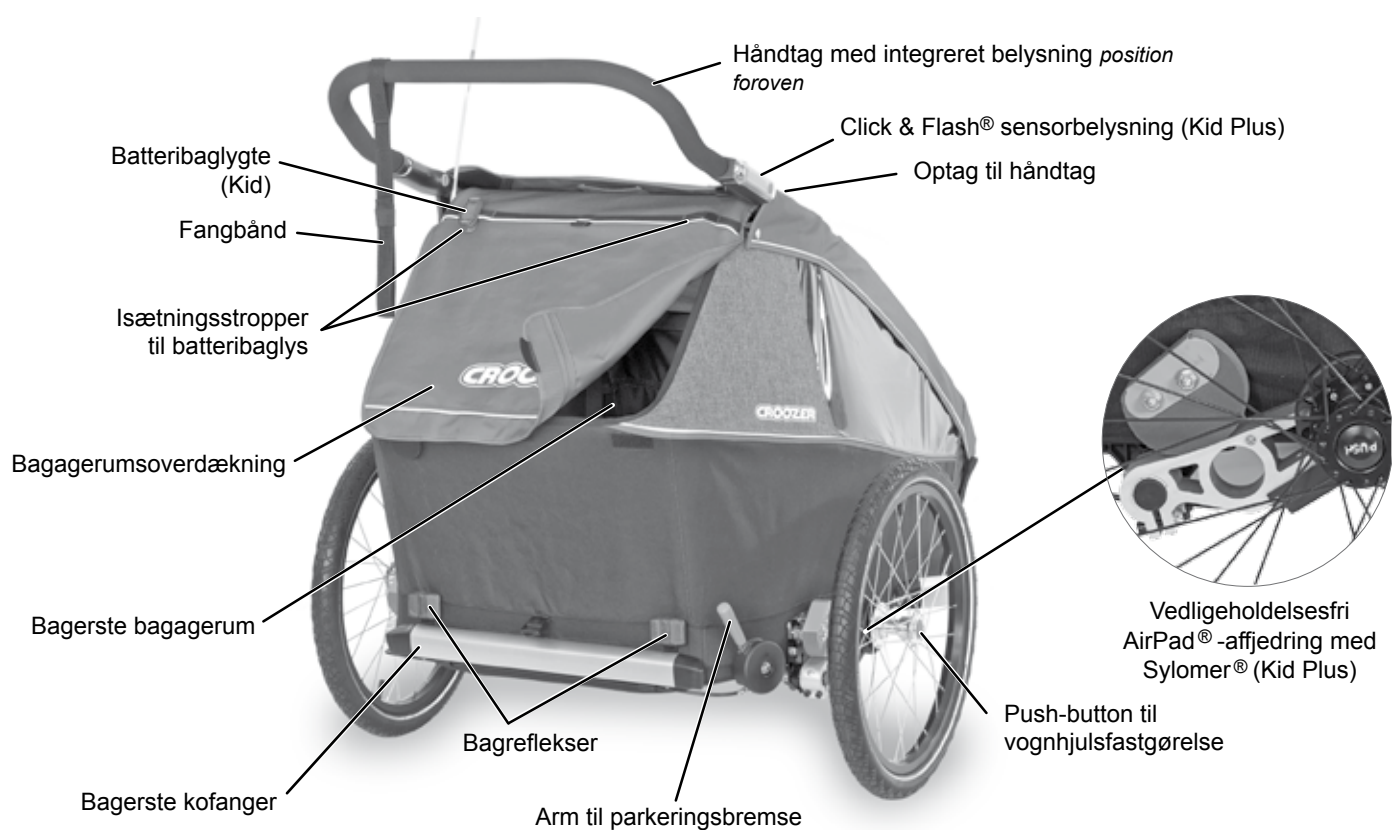
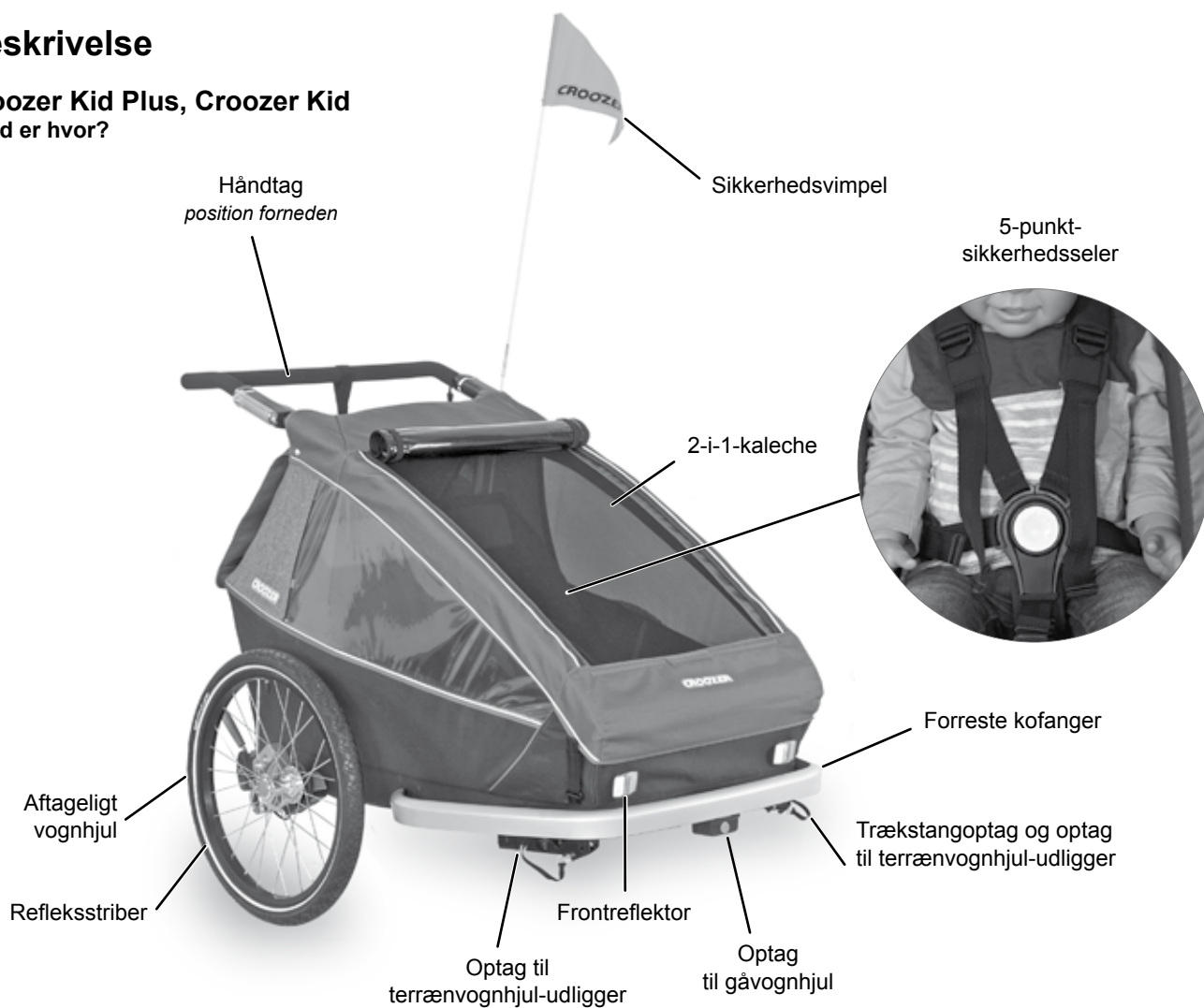
Kontrolleret for sikkerhed og sundhedsskadelige stoffer. 47

Garantierklæring 48

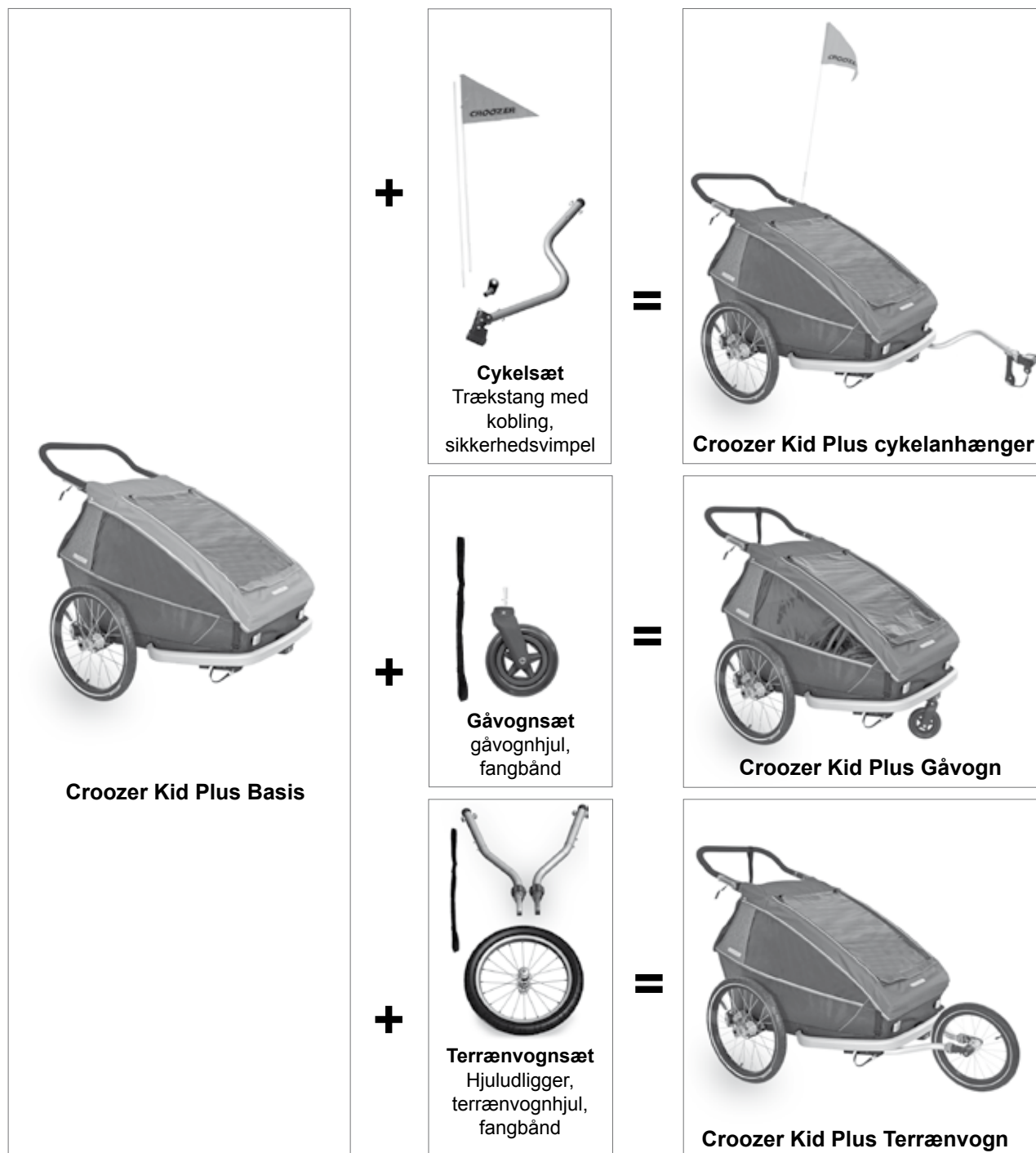
Forhandler. 49

Beskrivelse

Croozer Kid Plus, Croozer Kid Hvad er hvor?



3-i-1-system



Sikringssystemer

Click & Crooz® sikringssystem skubbes nemt ind, automatisk fastlåsning, åbning vha. tryk på knappen

til kobling



til gåvognhjul



Fjeder-sikringsstift

til håndtag



Kugle-sikringsstift

(magnetisk)

på optag til trækstang og terrænvogn-udligger



Hvad er Croozer Kid Plus og Croozer Kid?

Croozer Kid Plus eller Croozer Kid er et køretøj til transport af børn. Den består af en basisdel, som ved hjælp af udvidelser i en håndvendning kan ombygges til en cykelanhænger, gåvogn eller terrænvogn. På den måde slipper du for en hel vognpark, for med Croozer kan du cykle, gå tur, vandre eller walke.

Hvad er Croozer Kid Plus og Croozer Kid beregnet til?

Croozer er under overholdelse af denne vejledning beregnet til privat anvendelse om dagen til transport af børn på gader og befæstede veje, som cykelanhænger, som gåvogn eller som terrænvogn. De børn, der skal transporteres, skal selv kunne sidde og må ikke være ældre eller yngre end den alder, der er angivet nedenfor. Hvis de ikke selv kan sidde op, skal der bruges et Croozer babysæde. Desuden må der transporteres bagage i de dertil beregnede rum/holdere, under overholdelse af den tilladte last, som fremgår af følgende tabel. Bagagen skal være sikret mod at glide. Børn må under ingen omstændigheder udsættes for fare af den grund.

Maksimal last* (barn + bagage)	
Croozer Kid Plus/Kid for 1	35 kg, maks. 1 barn
Croozer Kid Plus/Kid for 2	45 kg, maks. 2 børn
heraf bagerste bagagerum	maks. 5 kg
heraf håndtagstaske (tilbehør)	maks. 2 kg
Børnenes minimumsalder	
Uden babysæde	Fra 6 måneder (hvis barnet kan sidde selv)
I babysæde (tilbehør)	1 måned
Børnenes maksimale alder	
Uden babysæde	6 år
Med babysæde (tilbehør)	10 måneder
Børnenes maksimale højde	
117 cm	
Støttelast på trækstangen	
3 til 8 kg	
* Angivelserne gælder kun, hvis den minimale støttelast på 3 kg ikke underskrides, og den maksimale støttelast på 8 kg ikke overskrides. Se side 33.	

Hvis Croozer anvendes som anhænger ved dårlig sigtbarhed, skumring eller om natten, skal der eftermonteres belysning i henhold til love og bestemmelser for trafikken i det land, hvor den anvendes. Croozer Kid Plus har integreret Click & Flash® belysning i håndtaget. Croozer Kid har et batterilys inkluderet, som skal sættes fast på lysstropen på bagagerumsoverdækningen. På Croozer Kid kan der eftermonteres Click & Flash® belysning i håndtaget. De to Croozer modeller må kun eftermonteres med de af Croozer GmbH godkendte reservedele og tilbehør.

Hvor må Croozer Kid Plus og Croozer Kid ikke anvendes?

Enhver anvendelse, som ikke er anført i ovenstående afsnit, er ikke tilladt. Croozer Kid Plus må ikke anvendes til transport af børn sammen med dyr. Croozer må ikke anvendes som lastanhænger. Terrænvogn og gåvogn må ikke anvendes til jogging eller løb på rulleskøjter. Mere herom på side 37. Erhvervsmæssig brug, overbelastning, for høje hastigheder, ikke-korrekt udbedring af mangler og brug på ubefæstede veje er ikke tilladt. Montering af bilbørnesæder og transport af børnekøretøjer eller bagage på håndtaget, bortset fra den håndtagstaske, som Croozer GmbH tilbyder som tilbehør, er ikke tilladt.

Croozer må som anhænger ikke trækkes af motoriserede køretøjer, som knallerter o. l. Det gælder også for cykler med eldrev, som kan køre hurtigere end 25 km/t. Akselkoblingen må ikke monteres på cykler med baghjulseldrev, medmindre producenten tillader det. For skader, som måtte opstå, hvis disse betingelser ikke overholdes, påtager Croozer GmbH sig intet ansvar.

Positionsbetegnelser og konventioner

Positionsbetegnelserne "højre" og "venstre" angives i denne vejledning altid i kørselsretningen, hvis ikke andet er angivet.

For nemheds skyld er der i denne vejledning for det meste tale om ét barn. I forbindelse med Croozer Kid Plus og Croozer Kid for 2 menes der to børn og i forbindelse med Croozer Kid Plus og Croozer Kid for 1 ét barn.

Denne brugsvejledning gælder ligeledes for Croozer Kid Plus og Croozer Kid. Ved de steder, som gælder for begge modeller, tales der kun om Croozer og Croozer Kid Plus vises på billederne. De steder, hvor de to modeller er forskellige, beskrives begge modeller separat og de kendetegnes på følgende måde:

Croozer Kid Plus

Croozer Kid

De fleste fotoer og grafikker i denne vejledning viser modellen med to sæder for at gøre det mere overskueligt. Beskrivelserne gælder dog også for modellen med ét sæde og relaterer i den forbindelse til ét sæde.

Standarder, der er taget hensyn til

Der er taget hensyn til følgende standarder: EN 15918:2011+A2:2017, EN 1888:2012



Materialer, der er testet for skadelige stoffer

De for Croozer Kid Plus og Croozer Kid anvendte materialer danner ikke en risiko for dine børns sundhed. De er ud over lovens bestemmelser testet for kemisk uskadelighed.



Sikkerhedshenvisninger

Symboler og advarsler



FARE!

Denne advarsel henviser til en fare, som fører til alvorlige kvæstelser eller død, hvis de pågældende handlingsopfordringer ikke følges.



ADVARSEL!

Denne advarsel henviser til en fare, som kan føre til alvorlige kvæstelser eller død, hvis de pågældende handlingsopfordringer ikke følges.



VORSIGTIG!

Denne advarsel henviser til en fare, som kan føre til lette kvæstelser, hvis de pågældende handlingsopfordringer ikke følges.

BEMÆRK

Denne advarsel henviser til en overhængende risiko for skader på Croozer eller miljøet, hvis de pågældende handlingsopfordringer ikke følges.

Tip: Her får du et tip vedrørende omgangen med Croozer.

Læs og overhold denne vejledning!

Denne vejledning indeholder informationer, som er meget vigtige for sikkerheden i forbindelse med transport af dit barn. Læs derfor hele vejledningen omhyggeligt igen, og overhold anvisningerne nøje. Hvis noget stadig er uklart, så henvend dig til din Croozer-forhandler. Opbevar denne vejledning, måske får du brug for den igen senere. Giv denne vejledning videre, hvis du sælger eller videregiver Croozer. Overhold også vejledningen til trækcyklen.

Hvem er Croozer Kid Plus eller Croozer Kid egnet til?

Croozer er egnet til børn fra en alder på ca. 6 måneder op til ca. 6 år og med en maksimal kropshøjde på 117 cm. De børn, der skal transporteres, skal selv kunne sidde. Hos børn, som ikke kan sidde selv endnu, er muskulaturen ikke helt udviklet endnu. Der er fare for helbredsmæssige skader under transporten. Disse børn må kun transporteres i det babysæde, der kan fås som tilbehør. Croozer Kid Plus og Croozer Kid for 2 er maksimalt egnet til to børn, Croozer Kid Plus og Croozer Kid for 1 er kun egnet til ét barn.

Krav til cyklister på trækcyklen

Mindstealderen for cyklister på trækcyklen er i de fleste EU-lande 16 år.

Indhent i tvivlstilfælde informationer om lovens bestemmelser i den stat eller region, hvor du vil bruge Croozer.

Krav til trækcyklen

Trækcyklen skal være godkendt af producenten til at trække en anhænger, være i fejlfri teknisk stand og være udstyret med effektive bremses. Trækcyklens baghjul skal være udstyret med en effektiv stænkskærm. Ellers kan små sten, som slynges op, eller andre genstande føre til kvæstelser af barnet. Der må ikke anvendes motoriserede køretøjer til at trække børneanhængere. En undtagelse er pedelegs, hvis muskelkraftdrev understøttes af en elmotor, og som retligt gælder som cykler. Ikke tilladt er elcykler, hvis hastighed overstiger 25 km/t. For at sikre en risikofri ind- og udstigning, skal trækcyklen være udstyret med et stabilt støtteben.

Indhent informationer om lovens bestemmelser vedrørende krav til trækcyklen i den stat eller region, hvor du vil bruge Croozer.

Croozer må kun påhænges trækcykler med et baghjul med dækstørrelse 26 til 29 tommer (559 til 635 mm). Disse angivelser finder du på siden af dækket på baghjulet. Angivelsen 42-622 betyder som eksempel en dækbredde på 42 mm og en dækdiameter på 622 mm (dvs. 28 tommer).

Lovbestemmelser vedrørende transport af børn

Overhold lovens bestemmelser vedrørende transport af børn i børneanhængere. I nogle lande er transport af børn i børneanhængere ikke tilladt eller underlagt en aldersbegrænsning. Indhent i tvivlstilfælde informationer om lovens bestemmelser i den stat eller region, hvor du vil bruge Croozer.

Før du kører...

Gør dig fortrolig med Croozer, før du transporterer børn. Før den første kørsel anbefaler Croozer GmbH en prøvekørsel uden barn, men med en vægt, der svarer til barnet, i et roligt terræn uden trafik. Til dette formål kan du f.eks. fylde en rygsæk og spænde den fast på sædet. På den måde lærer du køremåden og vognens dimensioner at kende.

Fastspænding af børn

Fastspænd altid dit barn i Croozer. Følg de anvisninger til en korrekt fastspænding med sikkerhedsselerne, der er indeholdt her. Et ikke eller ikke korrekt fastspændt barn kan blive udsat for livsfarlige kvæstelser i tilfælde af uheld eller bremsemanøvrer.

Opsynspligt

Lad aldrig dit barn være i Croozer uden opsyn. Sørg for tilstrækkelig udluftning og en behagelig temperatur. Sørg for, at dit barn føler sig godt tilpas i Croozer.

Anvendelse af håndtag

Lad altid håndtaget være monteret på Croozer. I tilfælde af et overslag beskytter det ligesom en styrtbøjle.

Risiko for klemning

Når Croozer foldes ud og foldes sammen, er der fare for at få fingre og hænder i klemme ved de bevægelige rammedele og overbygningslåsen.

Kørsel med Croozer

Kontrollér før hver kørsel:

- Er vognhjulene gået i indgreb?
- Er overbygningslåsen gået i indgreb?
- Er alle sikringselementer sat korrekt i og sikret? Der må ikke hænge nogen sikringsstifter løst ned.
- Kontrollér dæktrykket før hver kørsel. Det minimale og maksimale lufttryk står på siden af dækket. Dæktrykket skal holdes indenfor det angivne område. (Se også side 41). Anvend ikke lufttrykkompressorer, f.eks. på tankstationer. Slinger og dæk kan revne.

Anvendelse af parkeringsbremsen

Mens børnene stiger ind og ud, skal parkeringsbremsen være aktiveret, for at Croozer ikke kan rulle væk ved et uheld.

Kørsel i kurver

Kør altid kun med gåhastighed i kurver. Især på pedelets undervurderes hastigheden tit. Anhængerens kan løftes ud af kurven på grund af centrifugalkraften og vælte, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Kørsel på hældninger

Reducer altid din kørselshastighed på hældninger. I tilfælde af for høj hastighed kan anhængerens skride ud, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Kørsel på kantsten og ujævnheder

Hvis du kører over kantsten eller andre ujævnheder med kun ét anhængerhjul, kan anhængerens slynges op og vælte, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. Især en tom anhænger tenderer til dette. Kør derfor altid meget langsomt og forsigtigt hen til sådanne forhindringer. Kør aldrig på trapper og rulletrapper.

Risiko for kvæstelser på grund af roterende dele

Sørg for, at børn ikke kan gribe ind i vognhjulene på Croozer eller i trækcyklens baghjul. Hvis der gribes ind i roterende kørehjul, kan der opstå alvorlige kvæstelser.

Anvend kalechen

Luk altid nettet eller kalechen på kørsler med cykelanhænger. På den måde undgår du, at der kommer insekter i øjnene på børnene på grund af fartvinden, eller at trækcyklens baghjul kan slynge små sten ind i anhængerens, hvilket kan føre til kvæstelser af barnet.

Folievinduerne byder en UV-beskyttelse på 80+, Croozers stofkonstruktion har en beskyttelse på 50+.

Vær synlig for andre

For at Croozer som cykelanhænger ses bedre af andre trafikanter i trafikken, skal den vedlagte sikkerhedsvimpel altid være monteret.

Hvis du vil bruge Croozer som cykelanhænger ved dårlig sigtbarhed, i skumring eller i mørke, skal den være udstyret med et fungerende lysanlæg. Indhent informationer om lovens bestemmelser i det land eller den region, hvor du vil bruge anhængerens.

Medtagelse af bagage

Transportér aldrig bagage sammen med børn på sædet eller i området ved fødderne. Bagage skal være fastgjort godt i det bageste bagagerum, for at den ikke glider under kørslen. Ikke-sikret bagage og overbelastning ændrer køreegenskaberne for Croozer og gør køretøjet vanskeligere at manøvrere. Desuden kan bagage støde mod ryglænet og kvæste barnet. Transportér aldrig dyr sammen med børn i Croozer.

Der må ikke fastgøres last som tasker (undtagen den håndtagstaske, der fås som tilbehør), børnekøretøjer etc. på håndtaget. De forringer køretøjets stabilitet og køreegenskaber, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Brug af fangbåndet til håndtaget

Det fangbånd, der skal bruges til gåvogn- og terrænvognbrug, skal altid være fastgjort på håndtaget. I forbindelse med brug som cykelanhænger opbevares fangbåndet indeni under bagagerumsafdækningen.

Brug, opbevaring og transport

Croozer må ikke, heller ikke i sammenfoldet stand, transporteres på taget af et motorkøretøj.

Anvend ikke Croozer ved temperaturer under -20 °C (-4 °F), og opbevar den ikke ved disse temperaturer. Folievinduerne kan revne.

Montering, vedligeholdelse og reparation

Første montage og overdragelse

Hvis du har købt Croozer i en lokal forretning, skal forhandleren montere den forreste kofanger på Croozer og koblingen på trækcyklen. Hvis den er købt i en postordre-forretning, anbefaler vi at lade den første montage udføre på et specialværksted. Derudover er forhandleren forpligtet til at videregive alle vigtige informationer vedrørende brugen af Croozer til kunden. Du finder en autoriseret Croozer forhandler i nærheden på www.croozer.com.

Teknisk stand

Croozer må kun anvendes i teknisk fejlfri stand og skal regelmæssigt kontrolleres for skader på hjul, trækstang, kobling, ramme, stofkonstruktion, sikringselementer, sikkerhedsseler, gåvogn- og terrænvognsæt. Skader skal udbedres fagligt korrekt, før den anvendes igen, fortrinsvist på et specialværksted.

De vedligeholdelsesintervaller og vedligeholdelsesarbejder, der er angivet i denne vejledning, skal under alle omstændigheder overholdes og gennemføres.

Hvis der køres med en ikke teknisk fejlfri Croozer, kan det føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Faglig korrekt montage og reparation

Croozer skal monteres fagligt korrekt. Overhold anvisningen til korrekt montage i denne vejledning. Hvis du er i tvivl, så henvend dig til en forhandler. Reparationer må kun gennemføres fagligt korrekt under anvendelse af originale dele, fortrinsvist på et specialværksted. Hvis der gennemføres ikke fagligt korrekte monteringer eller reparationer, kan der opstå ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Egnet tilbehør og originale reservedele

Anvend kun tilbehør fra Croozer GmbH og godkendt tilbehør samt originale reservedele. Kun disse er sikre i forbindelse med Croozer. Ved tvivl henvend dig til en forhandler. Anvendelse af ikke-godkendt tilbehør eller uegnede reservedele kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. For derved opståede skader påtager Croozer GmbH sig intet ansvar.

Ændringer og ombygninger

Af sikkerhedsgrunde må der ikke gennemføres ombygninger eller ændringer på Croozer.

Der må ikke monteres nogen ekstra påmonteringsdele som bagagebærere osv. Der må ikke anvendes autostole eller siddestøtter, der ikke er godkendt af Croozer GmbH. Der må ikke indbygges eldrev. Gennemførelsen af ombygninger og ændringer kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. Ombygninger eller ændringer på køretøjet fører til bortfald af garantien. For skader påtager Croozer GmbH sig intet ansvar.

Første montering og opbygning af Croozer

Hvis du har købt Croozer i en lokal forretning, skal forhandleren montere den forreste kofanger og udlevere Croozer køreklar. Hvis den er købt i en postordreforretning, anbefaler vi at lade den første montering udføre på et specialværksted. Derudover er forhandleren forpligtet til at videregive alle vigtige informationer vedrørende brugen af Croozer til kunden. Hvis det er sket, kan du springe nogle trin i dette kapitel over.

Hvis du ikke har modtaget Croozer sådan, så lad den montere af en specialforhandler, eller gå selv frem som følger. Det kræver værktøj. En 6 mm unbrakonøgle er med i leveringen.



ADVARSEL!

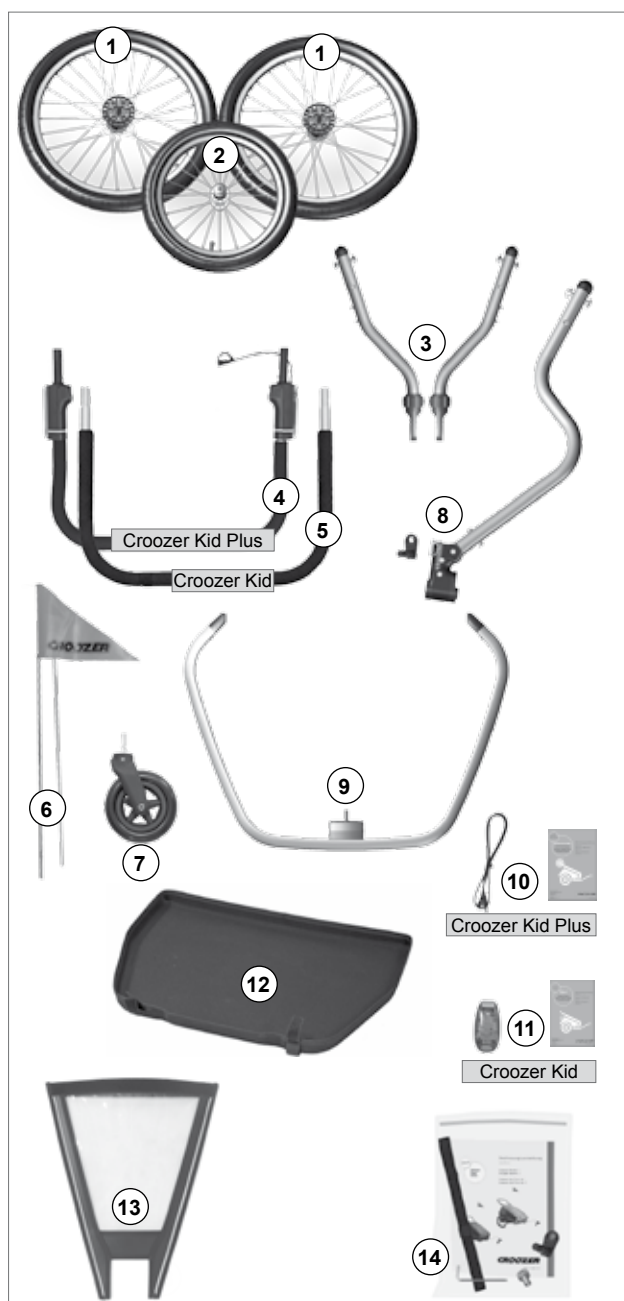
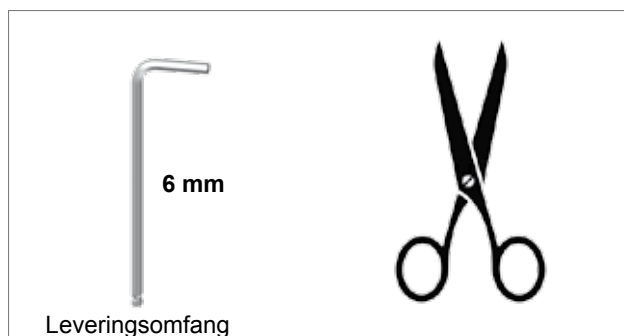
Croozer skal monteres fagligt korrekt! Hvis der gennemføres en ikke faglig korrekt montering, kan der opstå ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Kontrollér leveringstilstanden

Croozer leveres i en papkasse. For at kassen bliver så lille som muligt, er Croozer foldet sammen. Alle for transporten aftagelige dele er vedlagt og delvis fikseret. Desuden blev den forreste kofanger afmonteret.

1. Fjern al emballagefolie fra Croozer og enkeltdelene. Aflever senere alle emballagedele til genbrug. Papkassen bør opbevares, f.eks. til en senere transport.
2. Overskær med f.eks. en saks alle kabelbindere, som fikserer Croozers ramme og sikrer andre dele mod at glide.
3. Tag samtlige enkeltdelte ud af Croozer. Disse dele omfatter:
 - to vognhjul (1),
 - et terrænvognhjul (2),
 - to terrænvognnuddiggere (3),
 - et håndtag til Croozer Kid Plus med integreret Click & Flash® belysning (4) eller et håndtag til Croozer Kid uden integreret belysning (5),
 - en sikkerhedsvimpel (6),
 - et gåvognhjul (7),
 - en aflåselig trækstang med tre nøgler og en akselkobling (8),
 - forreste kofanger (9),
 - et ladekabel med brugsanvisning for Click & Flash® sensorbelysning for Croozer Kid Plus (10)
 - en belysning med brugsanvisning for Croozer Kid (11),
 - en beskyttelsesbalje til fodrum (12)
 - en ventilationsindsats (13)
 - en pakke (14) med en fingerskrue, en anden akselkobling, en unbrakonøgle 6 mm, et fangbånd og denne brugsanvisning

Fold Croozer ud, før du monterer disse dele.



Fold Croozer ud

1. Løsn transportsikringen (1) bag på Croozer.
2. Opbevar båndet (2) i den dertil beregnede lomme under kalechen.
3. Hold Croozer-rammen fast med én hånd, og træk overbygningen op med den anden.
4. Hold fast i det øverste rammerør og træk langsomt og forsigtigt sæderammen bagud, indtil spærreboltene (4) i begge opbygningslåse (3) går i indgreb i rammerørens huller (5) med et hørbart klik.



VORSIGTIG!

Fare for klemning! Sørg for, at dine hænder eller fingre ikke kommer ind mellem sæderammen og Croozer-rammen eller ind i overbygningslåsen. Dette kan medføre smertefulde kvæstelser.

BEMÆRK

Sæderammen må kun trækkes langsomt og forsigtigt bagud, for at undgå beskadigelse af rammerør og opbygningslåse.

Tip: I forbindelse med en ny Croozer skal du anvende mere kraft, da stoffet stadig ikke er strukket ud og yder modstand.

5. Kontrollér at begge overbygningslåse virkelig er låst. Sæderammen må ikke give efter ved tryk.



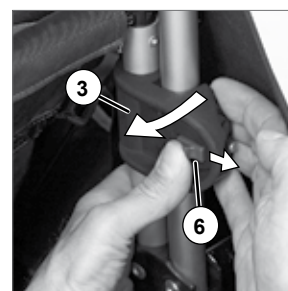
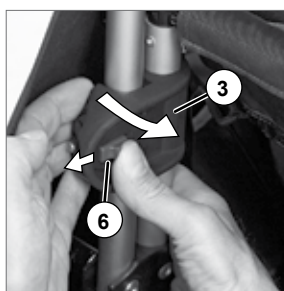
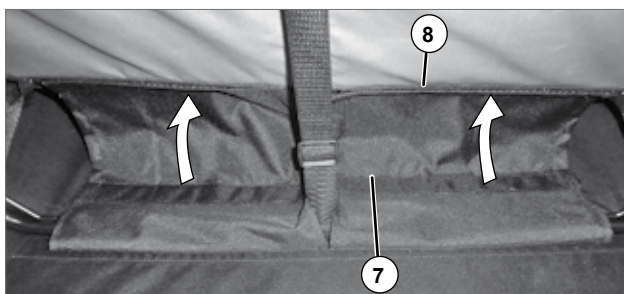
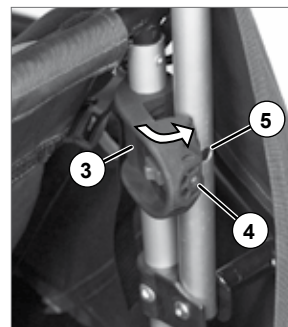
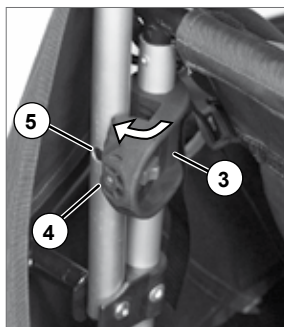
ADVARSEL!

Ved kørsel med overbygningslåse, der ikke er i korrekt indgreb, kan Croozer klappe utilsigtet sammen, hvorved der kan opstå alvorlige kvæstelser af barnet!

6. Fastgør glidebeskyttelsen (7) ved at fastgøre velcrolukningen på glidebeskyttelsen på sædets bagside (8).
7. Følg samme fremgangsmåde i omvendt rækkefølge for at sammenfolde Croozeren. Skyd først den røde skydeknop (6) på begge opbygningslåse (3) bagud og sving opbygningslåsene indad.

BEMÆRK

Når du sammenfolder anhængerens, skal sikkerhedsvimpelen fjernes først. Vimpelstangen kunne ellers knække.

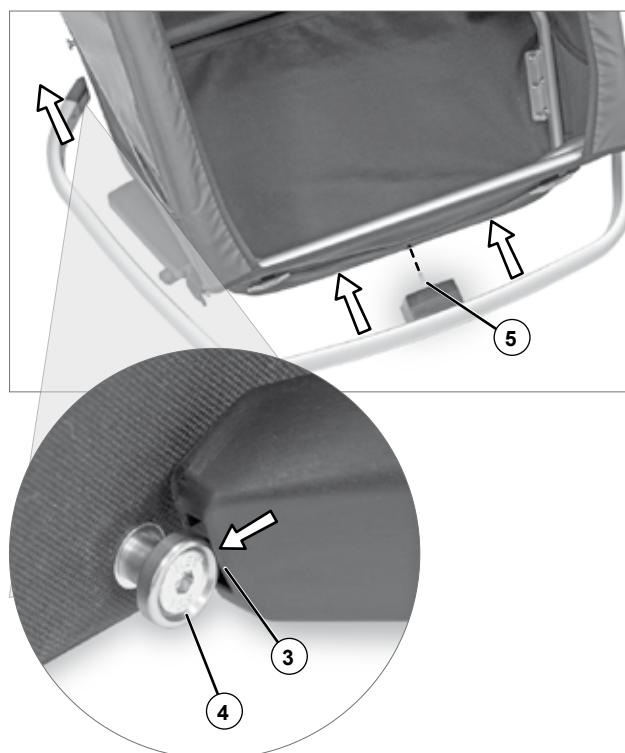
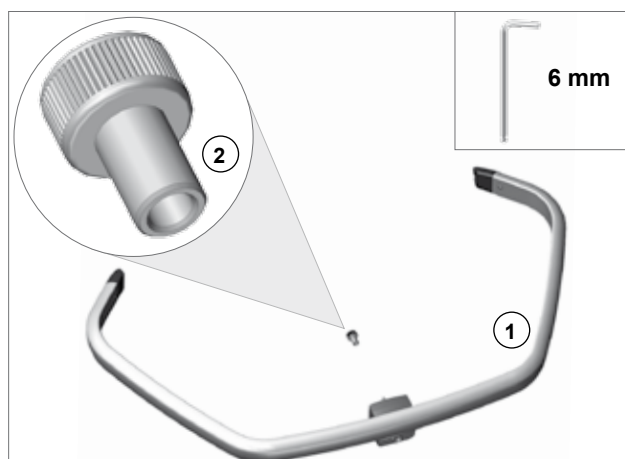


Montering af kofangere

På grund af en fastlagt emballagestørrelse er Croozer leveret uden monteret kofanger. Kofangeren ligger i emballagen og skal monteres fagligt korrekt.

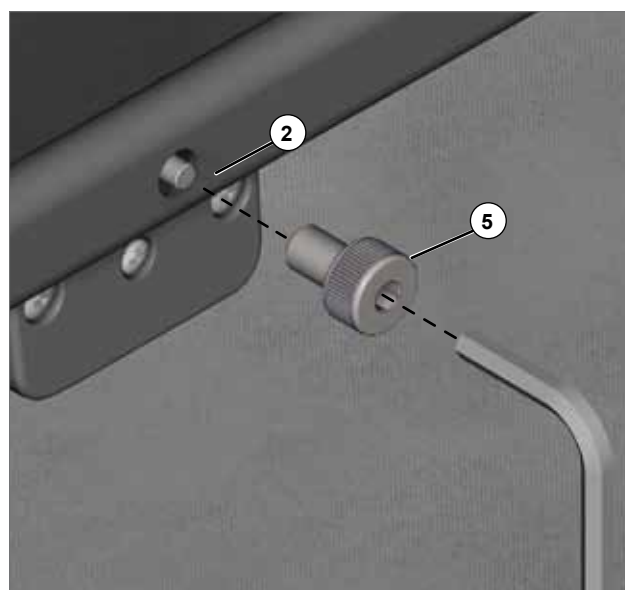
Til fastgørelse af kofangeren skal der bruges en M6 unbrako-fingermøtrik (2). Denne ligger i emballagen sammen med den anden akselkobling og en unbrakonøgle 6 mm.

1. Kofangeren gribes med begge hænder og slidserne på begge ender af kofangeren (3) skubbes på tappene (4) på Croozerens ramme. Samtidigt føres bolten (5) i midten af kofangeren forfra gennem boringen i rammen.



Tip: For at fingerskruen (5) nemmere kan skrues på, skal bolten (2) være centreret i boringen.

2. Centrér bolten (2) i boringen ved at trykke på kofangeren og før fingerskruen (5) igennem boringen. Skru fingerskruen (5) fast ved håndkraft.
3. Herefter skal fingerskruen (5) skrues fast med 6 mm unbrakonøglen indtil anslag.
4. For at demontere kofangeren går man frem i omvendt rækkefølge.



Kontrol og justering af parkeringsbremsene Croozer Kid Plus

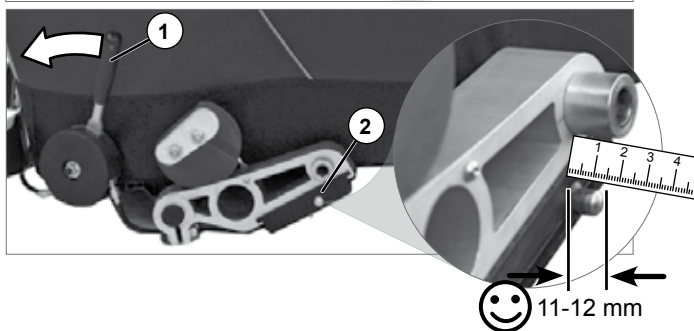
For at parkeringsbremsene skal fungere perfekt, skal de kontrolleres og eventuelt justeres. For at kontrollere og justere skal begge vognhjul demonteres.



ADVARSEL!

Parkeringsbremsene skal være korrekt justeret! Ukorrekt justerede parkeringsbremsen kan medføre, at Croozer Kid Plus utilsigtet sætter sig i bevægelse, når den er henstillet, hvilket kan medføre ulykker med livsfarlige kvæstelser.

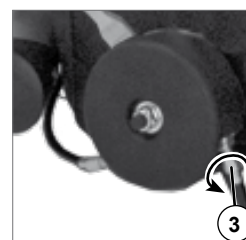
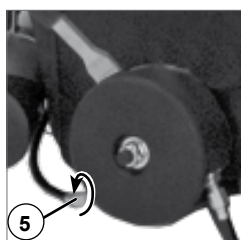
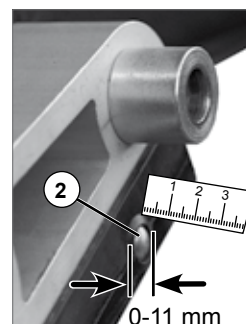
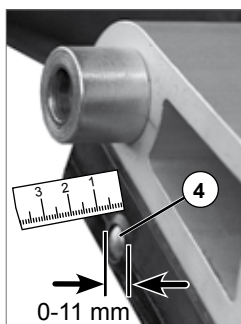
1. Demontér begge vognhjul, hvis de allerede er monteret.
2. Træk bremsegrebet (1) bagud til anslag. Stifterne (2 og 4) på begge sider af Croozer skydes ud af bremseenhederne.



3. Mål med en lineal, hvor langt stifterne rager ud af bremseenhederne. Parkeringsbremsen er korrekt indstillet, når stifterne rager ca. 11-12 mm ud.

Det er nødvendigt at foretage en justering, hvis stifterne rager mindre end 11 mm ud.

4. Hvis stiften (4) på venstre side af Croozer rager mindre end 11 mm ud af bremseenheden, løsnes kontramøtrikken og justérskruen (5) på bremsegrebet drejes i retning mod uret, indtil stiften rager 11-12 mm ud. Spænd kontramøtrikken fast igen, så justérskruen ikke flytter sig.
5. Hvis stiften (2) på højre side af Croozer rager mindre end 11 mm ud af bremseenheden, drejes justérskruen (3) på bremsegrebet i retning mod uret, indtil stiften rager 11-12 mm ud. Spænd kontramøtrikken fast igen, så justérskruen ikke flytter sig.



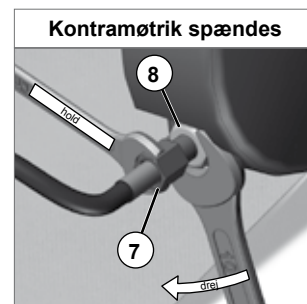
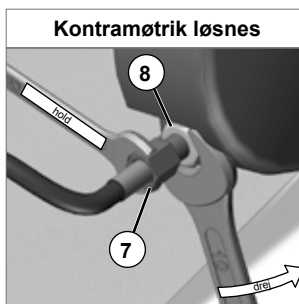
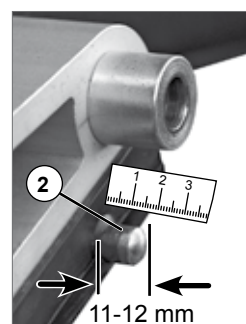
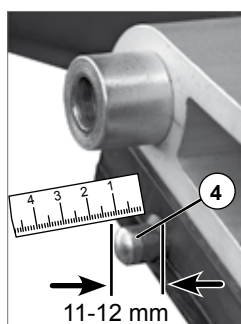
Tip: Håndtering af justérskruer med kontramøtrikker:

Løsne: Hold justérskruen (7) med en gaffelnøgle SW 8 og drej kontramøtrikken (8) med en gaffelnøgle SW 10 nogle omdrejninger mod uret.

Indstille: Justérskruen (7) kan nu drejes og længden på kabeltrækket kan justeres.

Spænde: Hold justérskruen (7) med en gaffelnøgle SW 8, så den ikke kan dreje, og drej kontramøtrikken (8) med en gaffelnøgle SW 10 så meget mod uret, at den ikke kan drejes mere.

6. Bagefter monteres vognhjulene, og parkeringsbremsens funktion kontrolleres ved at trække bremsegrebet bagud og forsøge at bevæge Croozer frem og tilbage. Croozer må ikke kunne rulle.



Kontrol og justering af parkeringsbremsene Croozer Kid

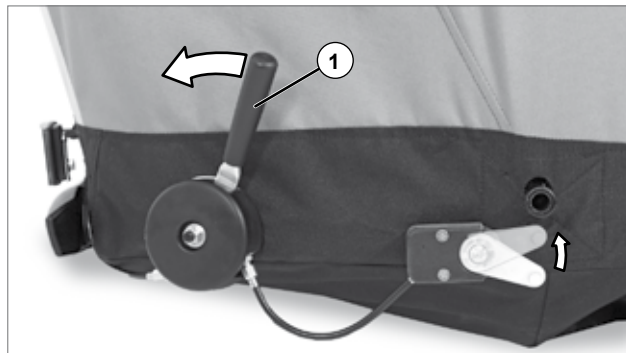
For at parkeringsbremsene skal fungere perfekt, skal de kontrolleres og eventuelt justeres.



ADVARSEL!

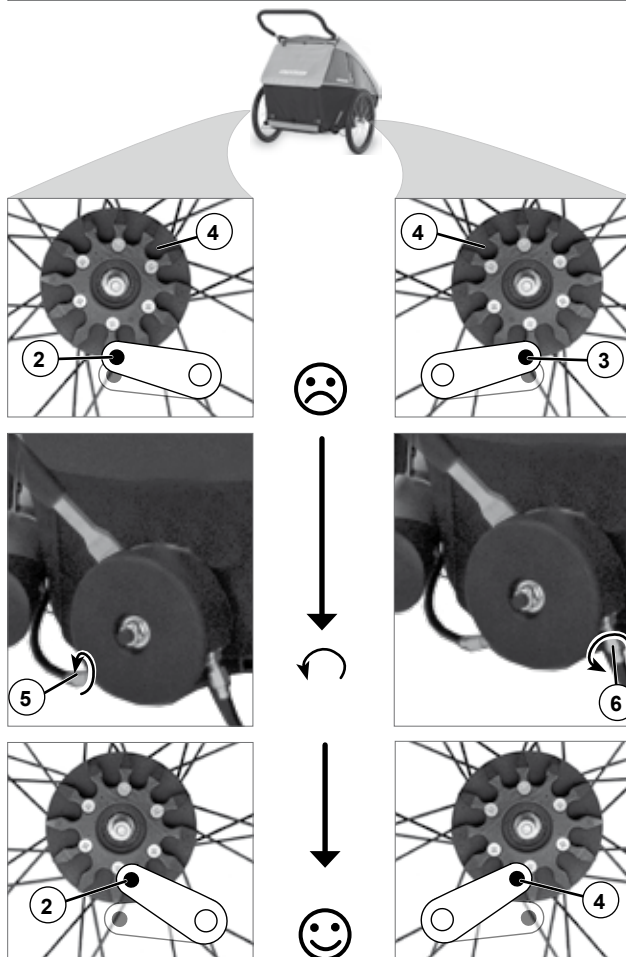
Parkeringsbremsene skal være korrekt justeret! Ukorrekt justerede parkeringsbrems kan medføre, at Croozer utilsigtet sætter sig i bevægelse, når den er henstillet, hvilket kan medføre ulykker med livsfarlige kvæstelser.

1. Træk bremsegrebet (1) bagud til anslag. Bremsetappene (2 og 3) på begge sider af Croozer bevæger sig opad og griber ind i låseskiven (4) på vognhjulene. For bedre overblik er billedet til højre vist uden vognhjul.



Tip: Det kan eventuelt være nødvendigt at skubbe Croozer lidt frem og tilbage, for at bremsetappene kan gribe ind i låseskiven.

2. Hvis bremsetappene (2 og 3) på den ene eller begge sider af Croozer ikke griber helt ind i låseskiven (4) på vognhjulene, skal de justeres.
3. Griber bremsetappen (2) på venstre side af Croozer ikke helt ind i låseskiven (4), løsnes kontramøtrikken og justérskruen (5) på bremsegrebet drejes mod uret, indtil bremsetappen (2) griber helt ind i låseskiven (4). Spænd kontramøtrikken fast igen, så justérskruen ikke flytter sig.
4. Griber bremsetappen (3) på højre side af Croozer ikke helt ind i låseskiven (4), drejes justérskruen (6) på bremsegrebet mod uret, indtil bremsetappen (3) griber helt ind i låseskiven (4). Spænd kontramøtrikken fast igen, så justérskruen ikke flytter sig.
5. Bagefter kontrolleres parkeringsbremsens funktion ved at trække bremsegrebet bagud og at forsøge at bevæge Croozer lidt frem og tilbage. Croozer må ikke kunne rulles.

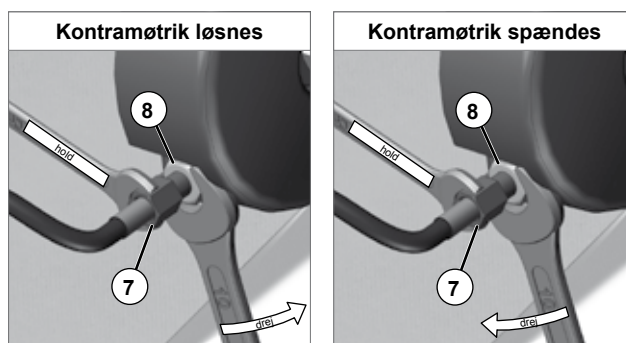


Tip: Håndtering af justérskruer med kontramøtrikker:

Løsne: Hold justérskruen (7) med en gaffelnøgle SW 8 og drej kontramøtrikken (8) med en gaffelnøgle SW 10 nogle omdrejninger mod uret.

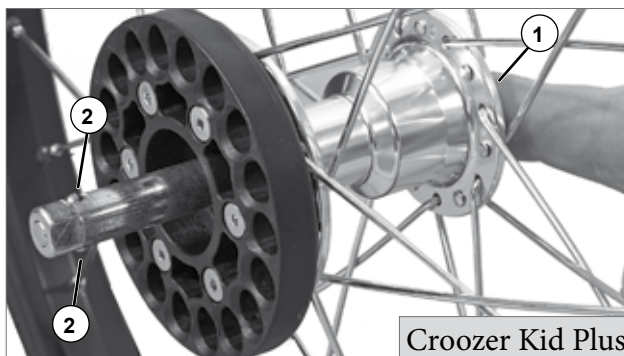
Indstille: Justérskruen (7) kan nu drejes og længden på kabeltrækket kan justeres.

Spænde: Hold justérskruen (7) med en gaffelnøgle SW 8, så den ikke kan dreje, og drej kontramøtrikken (8) med en gaffelnøgle SW 10 så meget mod uret, at den ikke kan drejes mere.

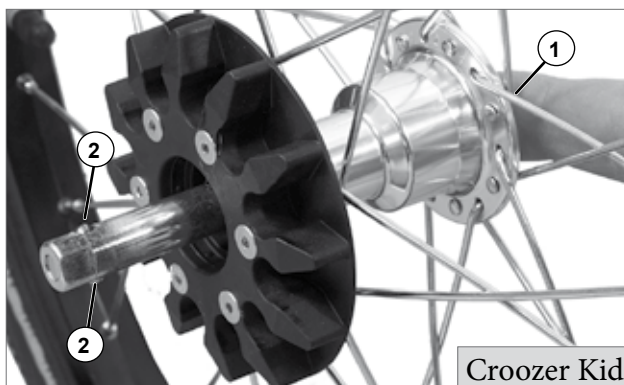


Montering og afmontering af vognhjul

Vognhjulene til Croozer er udstyret med „push-button“-aksler. Ved at trykke på støvkappen (1) på vognhjulsnavet løsnes spærrekugler (2), som låser vognhjulene. Dermed kan vognhjulene kun monteres og afmonteres, mens der trykkes på støvkappen.



Croozer Kid Plus



Croozer Kid

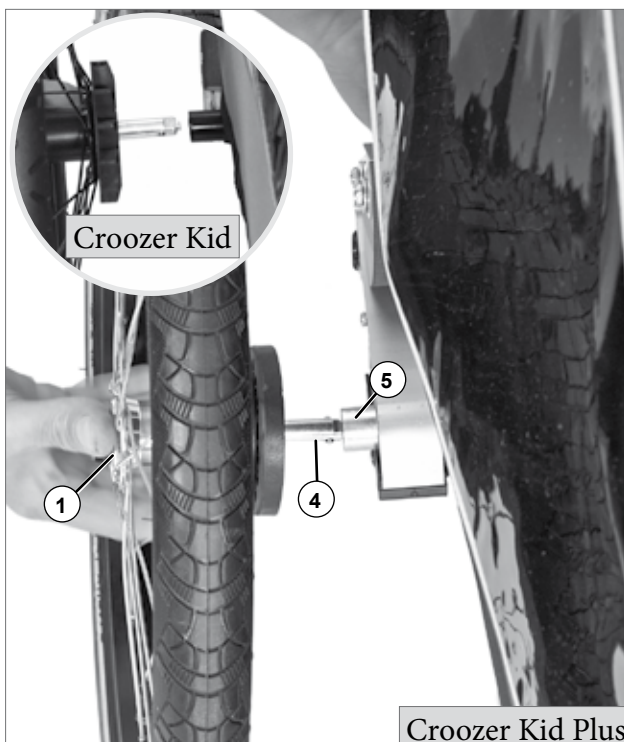
1. Parkeringsbremsen skal være løsnet. Bevæg bremsearmen (3) fremad, hvis parkeringsbremsen er aktiveret.
2. Løft Croozer i bagenden med én hånd.
3. Tryk på støvkappen (1) på vognhjulsnavet.
4. Skub vognhjulets aksel (4) helt ind i holderen (5) på hjulophænget på Croozer Kid Plus eller i rammen på Croozer Kid, og slip støvkappen.
5. Forsøg at trække vognhjulet ud uden at trykke på støvkappen. På den måde kan du kontrollere, om vognhjulet er låst korrekt. Det må ikke kunne trækkes ud.
6. Monter det andet vognhjul på samme måde.



ADVARSEL!

Kontrollér fastlåsningen efter monteringen ved at trække begge vognhjul frem og tilbage! Vognhjulene må ikke kunne trækkes ud uden at trykke på støvkappen. Ikke helt låste vognhjul kan løsne sig under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

7. Kontrollér derefter parkeringsbremsens funktion ved at trykke armen (3) bagud. Begge hjul må ikke kunne drejes.
8. Før første brug skal begge dæk pumpes op. Det minimale og maksimale lufttryk står på siden af dækket. Dæktrykket skal holdes indenfor det angivne område. Anvend ikke lufttrykkompressorer, f.eks. på tankstationer. Slanger og dæk kan revne.
9. Gå frem i modsat rækkefølge for at afmontere vognhjulene. Tryk på støvkappen (1) og træk vognhjulet af.



Croozer Kid Plus

Montering og afmontering af håndtag og fangbånd

Håndtaget har to funktioner: Ved brug som gåvogn eller terrænvogn anvendes det til at skubbe Croozer. Det kan monteres i to positioner og dermed tilpasses til større eller mindre personer. Hvis der i sjældne tilfælde skulle forekomme et uheld med overslaget, beskytter det ligesom en styrtbøjle. Ved Croozer Kid Plus er Click & Flash® sensorbelysningen monteret på håndtaget. Håndtaget på Croozer Kid er udstyret med et kabel, sådan at Croozer Click & Flash® sensorbelysningen kan eftermonteres som tilbehør.

1. Bestem, om du vil montere håndtaget med bøjningen opad (1) eller nedad (2).
2. Træk den mindste løkke på det vedlagte fangbånd (3) over håndtaget, og sæt begge ender af håndtaget i de øverste rammerør samtidigt. Vær opmærksom på, at de ikke sætter sig fast.

Tip: Da delene stadig er meget nye, kan håndtaget gå lidt i klemme under den første indføring. Lidt silikonespray kan hjælpe her.

3. Skub den bageste ende af kalechen lidt frem, så hullet i det øverste rammerør bliver synligt.
4. Sæt sikringsstiften (4) i hullet og tryk den helt ind til anslag, så fjederen (5) omslutter røret.
5. Gå frem på nøjagtig samme måde på den anden side af håndtaget.



ADVARSEL!

Håndtaget skal altid være sikret med begge sikringsstifter. Ellers kan det løsne sig, når der skubbes, hvilket kan resultere i, at Croozer ruller væk ved et uheld, og kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

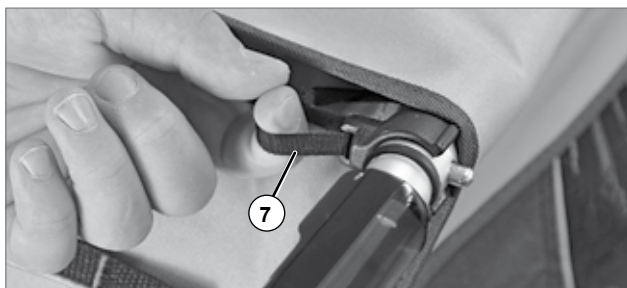
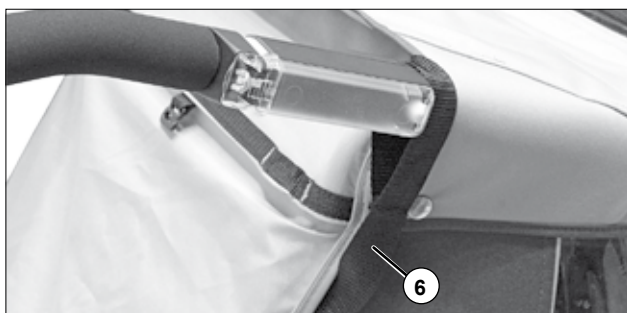
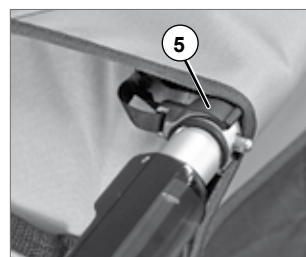
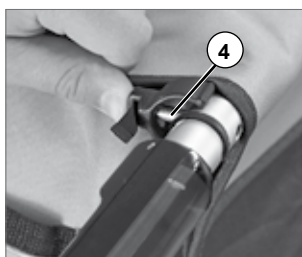


ADVARSEL!

Håndtaget skal også forblive monteret på Croozer, når den bruges som cykelanhænger. Hvis anhængerens vælter, fungerer det ligesom en styrtbøjle og hjælper med at undgå kvæstelser.

Tip: Den nederste ende af fangbåndet kan du opbevare i bagagerummet (6) bagi, når der ikke er brug for det.

6. For at demontere håndtaget går man frem i omvendt rækkefølge. Træk i båndet (7) for at fjerne sikringsstiften.

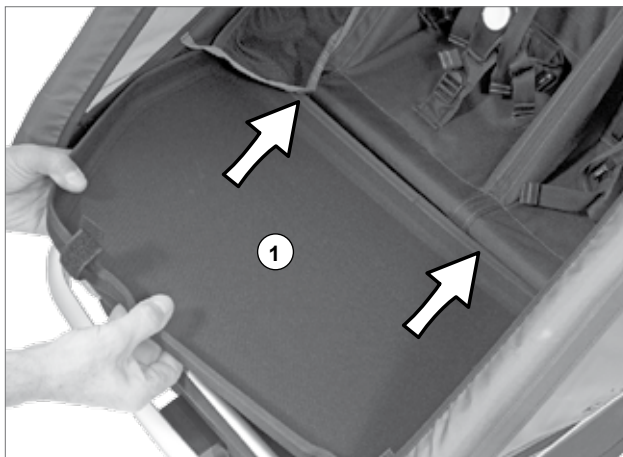


Beskyttelsesbalje til fodrum indsættes

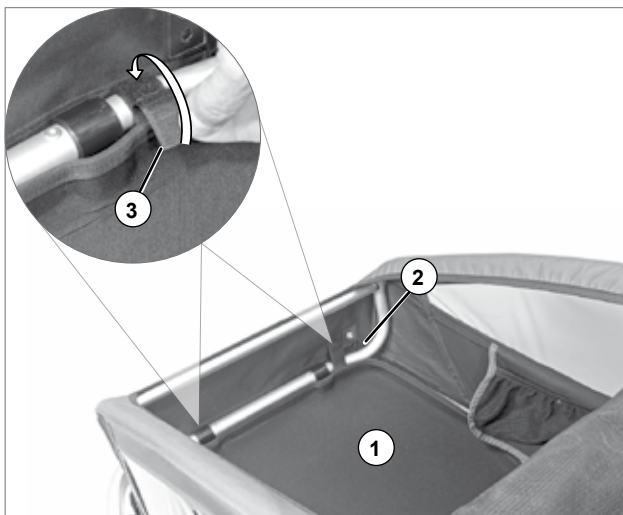
1. Skub beskyttelsesbaljen til fodrum (1) ind i Croozers fodrum.



2. Tryk beskyttelsesbaljen til fodrum (1) nedad, sådan at beskyttelsesbaljens forkant flugter med rammerøret (2).



3. Læg velcrobåndene (3) omkring rammerøret (2) og luk dem.



Indretning af Croozer som cykelanhænger

Hvis gåvognhjulet eller terrænvognsættet er monteret på Croozer, så afmonter først disse elementer, og sæt sikringsstifterne i de dertil beregnede huller.

BEMÆRK

Lad aldrig sikringsstifter hænge løst ned! De kan rives af og beskadige køretøjsdele.

Montering og afmontering af trækstang

Trækstangen monteres på venstre side af Croozer set i kørselsretning.

Tip: For at gøre sig fortrolig med monteringen, anbefaler vi først at løfte Croozer foran, vippe den bagud og støtte den på håndtaget. Sørg for, at underlaget under Croozer er rent og glat, for ikke at tilsmudse eller beskadige stofkonstruktionen. Senere, når du er fortrolig med monteringen og afmonteringen, er det nok at løfte Croozer lidt foran for at udføre arbejdet.

1. Løft Croozer foran, eller vip den bagud.
2. Træk sikringsstiften (1) ud.
3. Hold trækstangen (2) i en vinkel på ca. 45° i forhold til trækstangsholderen (3). Hullet (4) i trækstangen skal vende opad.
4. Før trækstangens bolte (5) ind i trækstangsholderens styrenoter, og skub dem lidt ind.
5. Tryk trækstangen opad mod trækstangsholderen, indtil trækstangens bolte (5) er ført helt ind i trækstangsholderens styrenoter.

BEMÆRK

Sørg for, at sikringsstiftens bånd ikke kommer i klemme! Det kan ellers beskadiges.

6. Stik sikringsstiften (1) gennem begge huller i trækstangsholderen til anslag. Sikringsstiftens hoved er magnetisk og fæstner sig på trækstangsholderen.



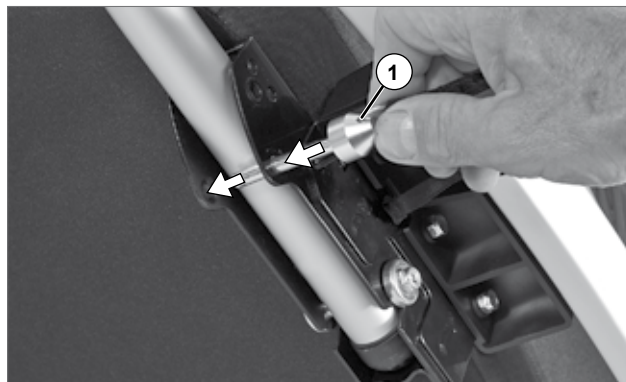
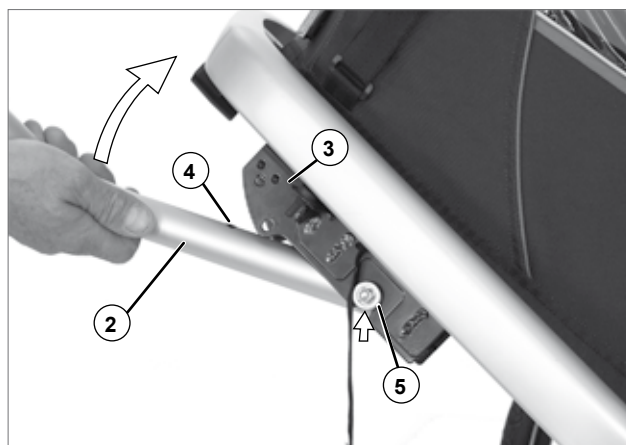
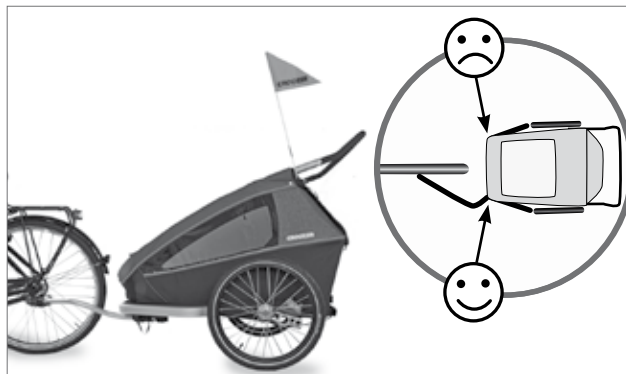
ADVARSEL!

Kontrollér, at sikringsstiften er sat i til anslag gennem begge huller og ikke kan løsne sig selv! Hvis sikringsstiften ikke er korrekt isat, kan trækstangen løsne sig under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

7. Gå frem i modsat rækkefølge for at afmontere trækstangen.

BEMÆRK

Når du har afmonteret trækstangen, må du aldrig lade sikringsstiften hænge løst ned! Den kan rives af og beskadige køretøjsdele.



Montering af akselkobling på cyklen

Koblingen monteres altid på venstre side af cyklen set i kørselsretningen. Den består af to dele: af en kobling (1), som er monteret på trækstangen, og af en akselkobling (2), som monteres på akslen på cyklens baghjulsnave.

Før du monterer akselkoblingen, skal du dog fastslå, om din cykel er egnet til anhængerbrug. Se efter i betjeningsvejledningen til cyklen, spørg producenten, eller spørg en cykelhandler.



ADVARSEL!

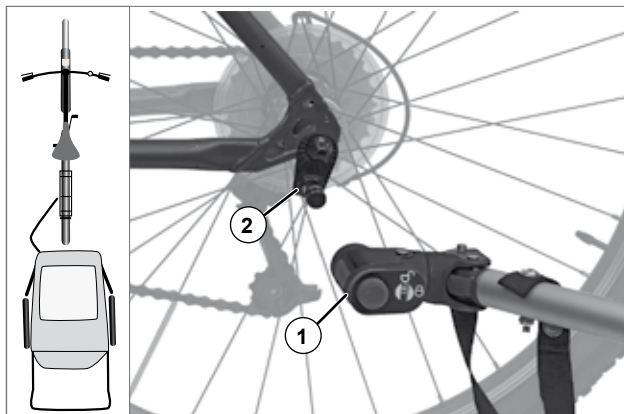
Trækcyklen skal være egnet til anhængerbrug. Hvis der køres med anhænger med en cykel, der ikke er godkendt til det af producenten, kan det føre til stelbrud eller andre materialeproblemer. Det kan resultere i ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Hvis du ikke er sikker på, hvordan du skal montere akselkoblingen fagligt korrekt, skal du henvende dig til et specialværksted.



ADVARSEL!

Akselkoblingen skal monteres fagligt korrekt. Et ikke korrekt monteret koblingsstykke kan løsne sig under kørslen og føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.



Montering af akselkobling på cykel med lynspændere

Tip: Hvis din cykel ikke er udstyret med almindelige lynspændere, men med en stikaksel med lynspænder, skal denne erstattes med en Croozer-stikaksel, som kan fås som tilbehør. Andre koblingsaksler kan fås som tilbehør.

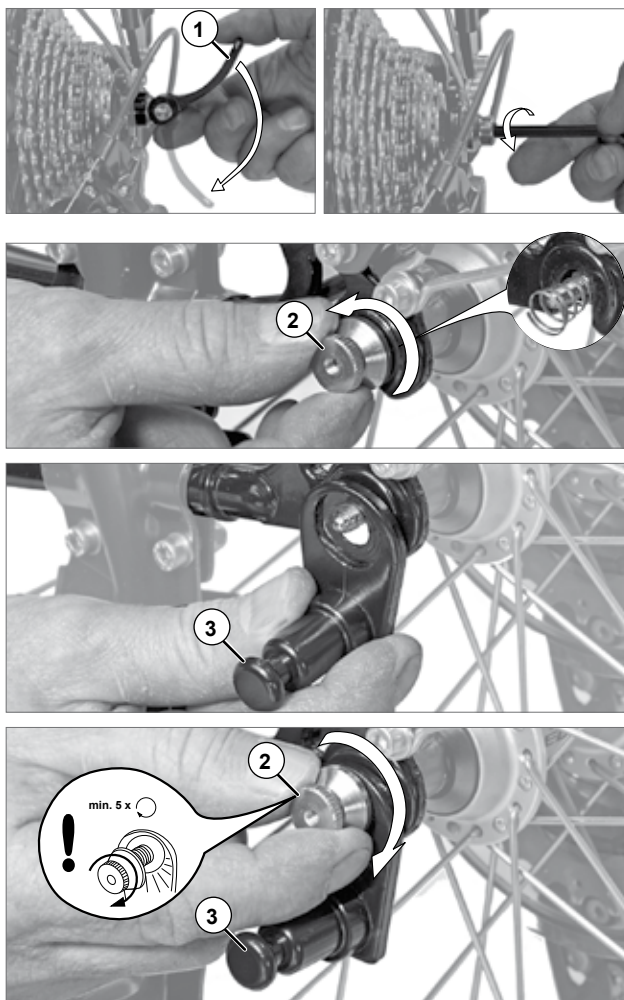
Lynspænderens fastgørringsgreb skal være placeret til højre i forhold til cyklens kørselsretning. Hvis det er placeret i venstre side, skal du tage lynspænderen af og montere den i højre side. Følg brugsanvisningen til din cykel eller lad en cykelsmed foretage ændringen.

1. Åbn lynspænderens greb (1) ved cyklens baghjul eller løsne unbrakoskruen (5 mm), alt efter hvordan lynspænderen er indrettet. Ofte er fastgørringsgrebets bevægelsesretning markeret med betegnelsen "OPEN".
2. Skru lynspænderens akselmøtrik (2) af ved at dreje den mod uret. Vær forsigtig: Der er en lille fjeder nedenunder, som kan springe ud.
3. Sæt akselkoblingen (3) på lynspændeakslen, uden at fjerne fjederen.
4. Skru akselmøtrikken (2) mindst fem hele omgange med uret på lynspændeaksleens gevind.



ADVARSEL!

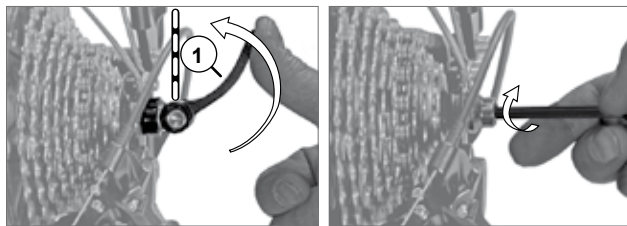
Hvis møtrikken drejes mindre end fem hele omgange på gevindet, er det ikke sikkert at klemmen kan fastgøre baghjulet ordentligt, hvilket kan føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Lynspændeakslen er så for kort og skal udskiftes. Henvend dig til en cykelsmed.



5. Ret baghjulet ind og luk lynspænderens fastgøringsgreb eller stram unbrakoskruen, alt efter hvordan lynspændeakslen er indrettet. Ofte er fastgøringsgrebets bevægelsesretning markeret med betegnelsen "CLOSE". Kraften, du skal anvende, skal tage til, når grebet er ca. halvt lukket. Når grebet er næsten lukket, skal det kræve stor kraft at bevæge det. Når grebet er lukket, skal det være parallelt med rammen og må ikke stikke ud.
6. Kontrollér, om lynspænderen virkelig er låst fast, ved at forsøge at dreje den låste lynspænder om sin egen akse.

Hvis det er muligt at dreje lynspænderen, er den ikke fastgjort ordentligt. Åbn fastgøringsgrebet og skru akselmøtrikken en halv omdrejning med uret. Gentag trin 5 og 6.

Hvis fastgøringsgrebet ikke kan lukket helt, skal det åbnes igen og akselmøtrikken skal skrues en halv omdrejning mod uret. Gentag trin 5 og 6. Husk, at akselmøtrikken skal skrues mindst fem hele omgange på lynspændeakslens gevind.



ADVARSEL!

Hvis møtrikken drejes mindre end fem hele omgange på gevindet, er det ikke sikkert at klemmen kan fastgøre baghjulet ordentligt, hvilket kan føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Lynspændeakslen er så for kort og skal udskiftes. Den kan fås som tilbehør. Henvend dig til en cykelsmed.

Tip: Skulle der ikke være plads nok til montering af akselkoblingen eller skulle gevindet på akslen være for kort, kan du også bruge lynspænderen med integreret Click & Crooz® kobling, der kan fås som tilbehør og som erstatter den eksisterende lynspændeaksel.

7. Prøv til sidst om baghjulet kan flyttes i gaffelenderne for at kontrollere, om det er korrekt fastgjort.



ADVARSEL!

Baghjulet skal være korrekt fastgjort efter montering af akselkoblingen. Et baghjul, som ikke er korrekt fastgjort, kan under kørsel føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Følg brugsanvisningen til din cykel. Der findes mange forskellige typer af aksler. Henvend dig i tvivlstilfælde til en cykelsmed.



Tilbehør



www.croozer.com

Montering af koblingsstykke på cykel med massiv helaksel

1. Skru akselmøtrikken (1) på venstre side af baghjulet af, ved at dreje den mod uret.



ADVARSEL!

Du må under ingen omstændigheder fjerne den eksisterende sikringsskive (2). Den forhindrer at baghjulet fordrejer sig i gaffellerne. Kørsel uden sikringsskiver kan føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser.

2. Sæt akselkoblingen (3) på akslen, uden at fjerne sikringsskiven.
3. Skru akselmøtrikken (1) med mindst fem hele omgange på den massive aksels gevind.



ADVARSEL!

Hvis møtrikken drejes mindre end fem hele omgange, er det ikke sikkert, at klemmen kan fastgøre baghjulet ordentligt, hvilket kan føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Akselkoblingen må ikke monteres! Henvend dig til en cykelsmed.

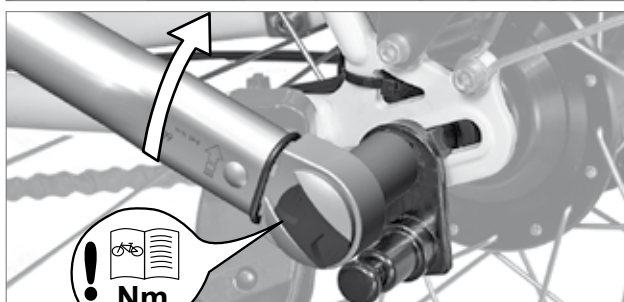
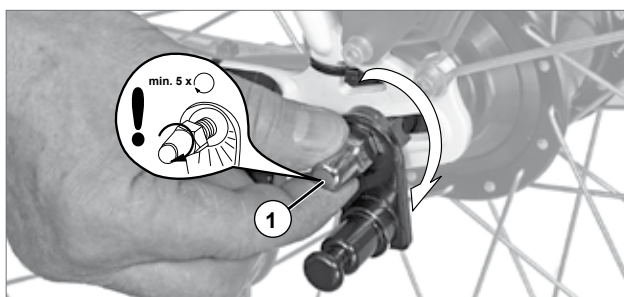
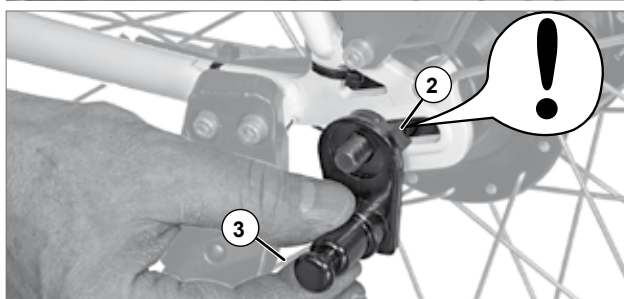
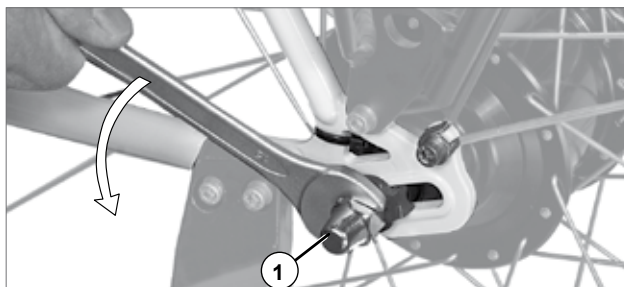
4. Ret baghjulet ind og stram akselkoblingen med det tilspændingsmoment, som er angivet i brugsanvisningen til din cykel. Hold i akselkoblingen imens.
5. Prøv til sidst om baghjulet kan flyttes i gaffellerne for at kontrollere, om det er korrekt fastgjort.



ADVARSEL!

Baghjulet skal være korrekt fastgjort efter montering af akselkoblingen. Et baghjul, som ikke er korrekt fastgjort, kan under kørsel føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Følg brugsanvisningen til din cykel. Henvend dig i tvivlstilfælde til en cykelsmed.

Tip: Skulle der ikke være plads nok til montering af akselkoblingen, eller skulle gevindet på den massive aksel være for kort, kan du også bruge Click & Crooz® akselmøtrikkoblingen, der kan fås som tilbehør og som erstatter den eksisterende akselmøtrik.



Tilbehør



www.croozer.com



Fastgørelse af sikkerhedsvimpel

For at Croozer ses bedre af andre trafikanter, bør du altid anvende den vedlagte sikkerhedsvimpel. På den måde øger du din egen og dit barns sikkerhed.

Sikkerhedsvimpelen stikkes ind i en stoftunnel, som er fastgjort med to velcrobånd i venstre rammerør.

1. Sæt stangens (1) to dele sammen.
2. Stik stangen i kalechens huller ved håndtaget (2).
3. Før sikkerhedsvimplens stang ind i stoftunnelen (3) på rammerøret.



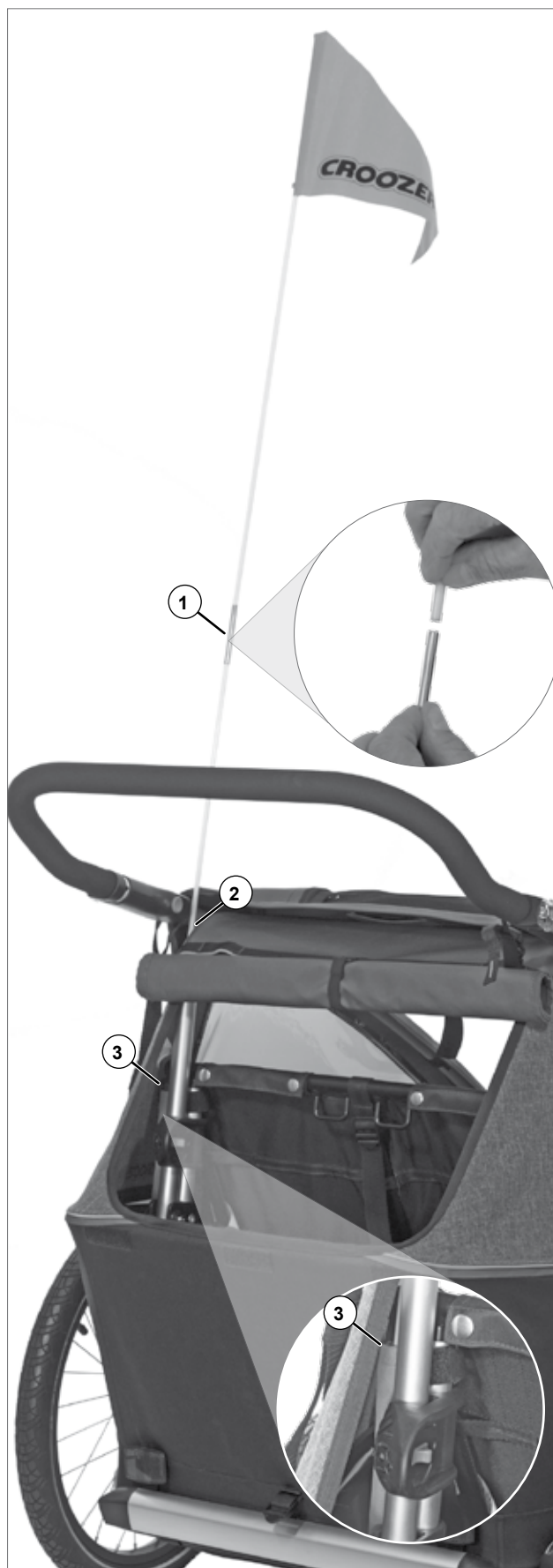
ADVARSEL!

Hvis du anvender Croozer som cykelanhænger, skal sikkerhedsvimplen altid være monteret. Uden sikkerhedsvimpel kan Croozer let overses i trafikken, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

BEMÆRK

Når du sammenfolder anhænger, skal sikkerhedsvimplen fjernes først. Vimpelstangen kunne ellers knække.

Tip: Hvis du ønsker at benytte Croozer Kid Plus i lande med venstrekørsel, bør du anbringe sikkerhedsvimplen i højre side af Croozeren. Det er nemt at fjerne stoftunnelen og fastgøre den på højre sides rammerør med velcrobånd.



Indretning af Croozer som gåvogn

Hvis trækstangen eller terrænvognsættet er monteret på Croozer, så afmonter først disse elementer, og sæt sikringsstifterne i de dertil beregnede huller.

BEMÆRK

Lad aldrig sikringsstifter hænge løst ned! De kan rives af og beskadige køretøjsdele.

Montering af gåvognhjul

Tip: For at gøre sig fortrolig med monteringen, anbefaler vi først at løfte Croozer foran, vippe den bagud og støtte den på håndtaget. Sørg for, at underlaget under Croozer er rent og glat, for ikke at tilsmudse eller beskadige stofkonstruktionen. Senere, når du er fortrolig med monteringen og afmonteringen, er det nok at løfte Croozer lidt foran for at udføre arbejdet.

1. Løft Croozer foran, eller vip den bagud.
2. Stik gåvognhjulet (1) ind i hjuloptaget (2) indtil anslag og indgrebet kan høres og mærkes.



VORSIGTIG!

Kontrollér, at gåvognhjulet er gået korrekt i indgreb og ikke kan løsnes af sig selv! Hvis gåvognhjulet ikke er korrekt i indgreb, kan det løsne sig, hvilket kan føre til ulykker med kvæstelser.

3. For at afmontere gåvognhjulet trykkes der på knappen (3), hvorefter gåvognhjulet trækkes af.

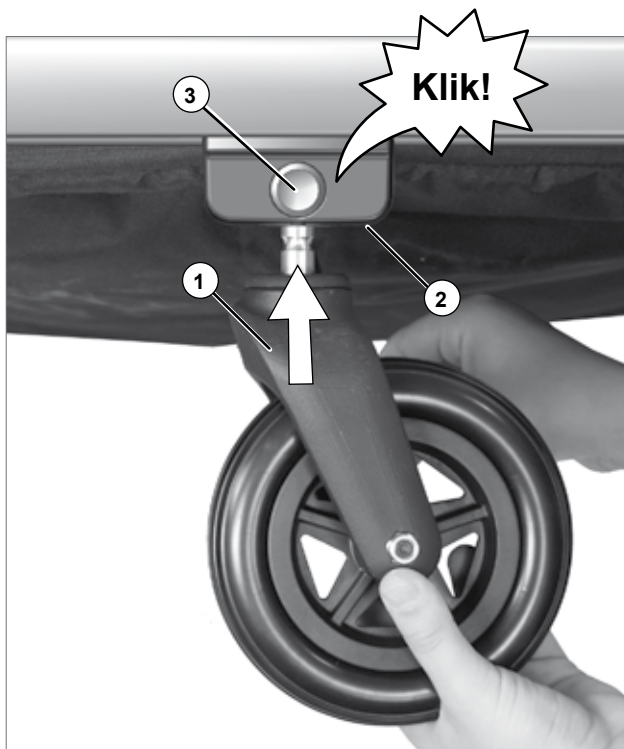


VORSIGTIG!

Kør aldrig med et monteret gåvognhjul, når du skal bruge Croozer som cykelanhænger! Gåvognhjulet kan ramme forhindringer, hvilket kan føre til ulykker med kvæstelser.

BEMÆRK

Til cykelbrug skal gåvognhjulet under alle omstændigheder fjernes. Gåvognhjulet kan ramme forhindringer og knække.



Indretning af Croozer som terrænvogn

Hvis trækstangen eller gåvognhjulet er monteret på Croozer, så afmonter først disse elementer.

Montering af hjuludligger

Terrænvognsættet består af to hjuludliggere, et terrænvognhjul og et fangbånd. Det allerede monterede håndtag bruges til at skubbe Croozer. De to hjuludliggere monteres næsten som trækstangen. Den ene udligger monteres i venstre trækstangsholder set i kørselsretning, den anden i højre trækstangsholder til hjuludliggeren.

Tip: For at gøre sig fortrolig med monteringen, anbefaler vi først at løfte Croozer foran, vippe den bagud og støtte den på håndtaget. Sørg for, at underlaget under Croozer er rent og glat, for ikke at tilsmudse eller beskadige stofkonstruktionen. Senere, når du er fortrolig med monteringen og afmonteringen, er det nok at løfte Croozer lidt foran for at udføre arbejdet.

1. Løft Croozer foran, eller vip den bagud.
2. Træk sikringsstiften (1) ud. Fjern på samme måde sikringsstiften på modsatte optag til hjuludligger.

Tip: Læg begge hjuludliggere sådan, at bøjningen på hjuludliggeren viser indad og hullerne (4) i hjuludliggerne viser opad.

3. Hold venstre hjuludligger (2) set i kørselsretning i en vinkel på ca. 45° i forhold til trækstangsholderen.
4. Før venstre hjuludliggers bolte (3) ind i trækstangsholderens styrenoter, og skub dem lidt ind.
5. Tryk hjuludliggeren opad hen mod trækstangsholderen, indtil hjuludliggerens bolte (3) er ført helt ind i trækstangsholderens styrenoter.
6. Tryk hjuludliggeren fast mod trækstangsholderen.

BEMÆRK

Sørg for, at sikringsstiftens bånd ikke kommer i klemme! Det kan ellers beskadiges.

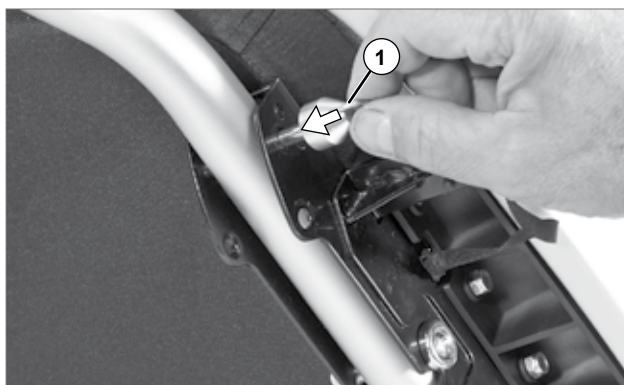
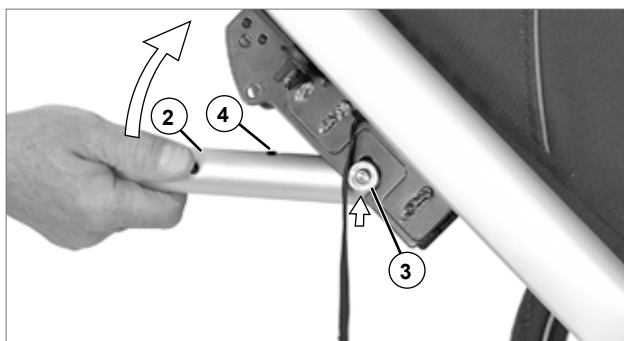
7. Stik sikringsstiften (1) gennem begge huller i trækstangsholderen til anslag. Sikringsstiftens hoved er magnetisk og fæstner sig på trækstangsholderen.
8. Monter den højre hjuludligger på samme måde.



ADVARSEL!

Kontrollér, at sikringsstifterne er sat i til anslag og ikke kan løsnes af sig selv! Hvis sikringsstifterne ikke er korrekt isat, kan hjuludliggerne løsne sig under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

9. Gå frem i modsat rækkefølge for at afmontere hjuludliggerne.



Montering af terrænvognhjulet

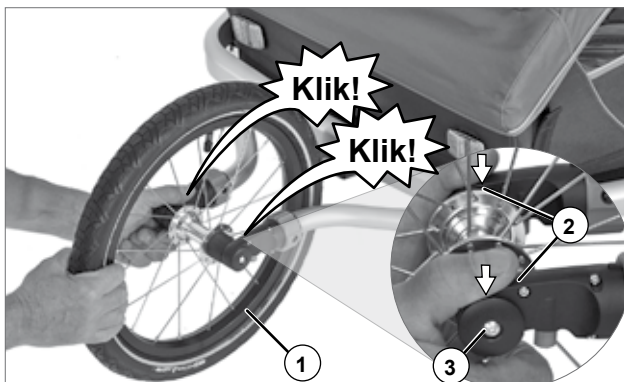
1. Stil terrænvognhjulet (1) under gaffelenderne (2) på hjuludliggeren og tryk gaffelenderne på terrænvognhjulets akse (3) indtil begge sider går i indgreb, så det kan ses og høres.
2. Prøv til sidst at bevæge terrænvognhjulet frem og tilbage, for at være sikker at det er korrekt fastgjort.



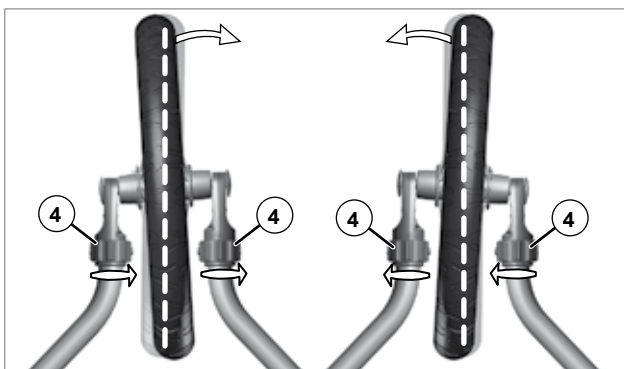
ADVARSEL!

Terrænvognhjulet og hjuludliggerne skal efter monteringen være korrekt fastgjort. Hvis der køres med et ikke korrekt terrænvognsæt, kan det føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. Henvend dig i tvivlstilfælde til et cykelværksted!

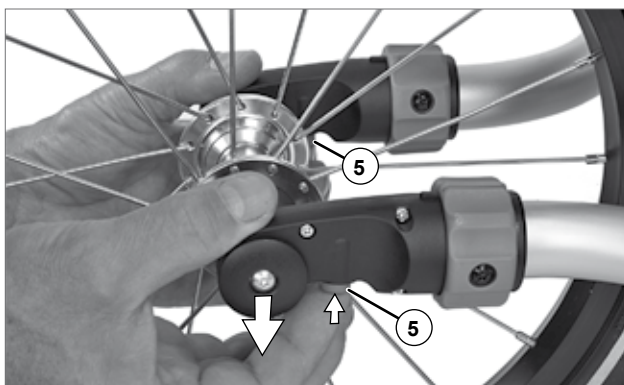
Tip: Let bevægelse frem og tilbage på terrænvognhjulet i indgreb er alligevel mulig. Det betyder ikke en indskrænkning af sikkerheden eller ligeudløbet.



Tip: Hvis terrænvognen ikke kører helt ligeud, kan dens spor justeres ved at dreje stopringene (4) på gaffelenderne.



3. Gå frem i modsat rækkefølge for at afmontere terrænvognsættet. Tryk på knapperne (5) på begge gaffelender og aftag terrænvognhjulet nedad.



Anvendelse af fangbånd

For at Croozer ved skubning på veje med fald ikke glider ud af hænderne ved et uheld og ruller væk, bør du altid bruge fangbåndet (1) omkring håndledet. Stroppen med gummibånd (2) skal tilpasses håndleddets størrelse.

Fangbåndet er som regel allerede monteret sammen med håndtaget. Kontrollér for en sikkerheds skyld at fangbåndet virkelig er monteret. Skulle det ikke være monteret, skal det eftermonteres, som beskrevet i afsnit "Montering og afmontering af håndtag og fangbånd" på side 14.



ADVARSEL!

Læg altid fangbåndet om håndledet, når du skubber terrænvognen! Håndtaget på terrænvognen kunne ved snublen eller styrt glide ud af dine hænder og Croozer kunne rulle væk, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.



Undervejs med Croozer

Stramme og løsne parkeringsbremsen

Parkeringsbremsen forhindrer at Croozer utilsigtet ruller væk, når den står stille. Den er ikke egnet til at nedbremse den rullende Croozer. Parkeringsbremsen skal altid strammes, når du:

- parkerer terrænvognen eller gåvognen
- dit barn skal stige ind eller ud ved brug som terrænvogn, gåvogn eller cykelanhænger
- folder Croozer sammen

Parkeringsbremsen aktiveres med en arm, som befinder sig på højre side bag på Croozer, og som virker på begge vognhjul.

1. For at stramme parkeringsbremsen trækkes armen (1) bagud.
2. Træk Croozer lidt frem og tilbage, for at være sikker at den ikke kan rulle væk.
3. Parkeringsbremsen løsnes ved at trykke armen (1) frem indtil anslag. Croozer kan nu bevæges igen.



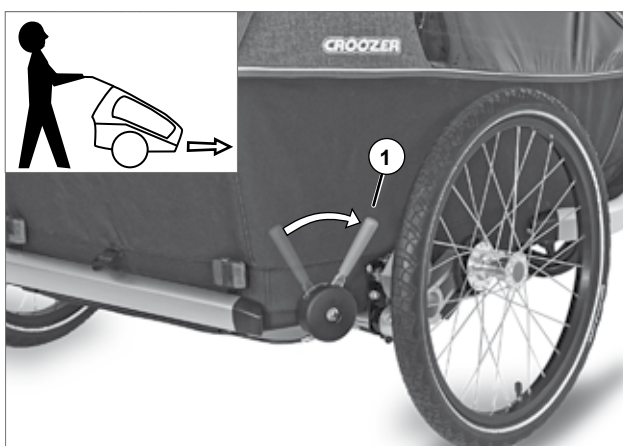
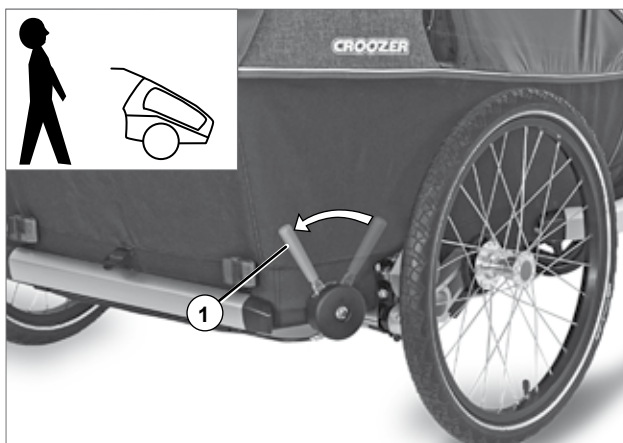
ADVARSEL!

Efter parkering af Croozer og under ind- og udstigning af børn skal parkeringsbremsen altid være aktiveret. Kontrollér, at Croozer ikke kan rulle væk, ved at trække den let frem og tilbage. En ikke sikret Croozer kan forårsage ulykker med livsfarlige kvæstelser til følge eller rulle væk ved ind- eller udstigning, hvilket kan medføre alvorlige kvæstelser af børnene.

BEMÆRK

Aktivér aldrig parkeringsbremsen med foden! Det kan beskadige bremsemekanismen.

Kør aldrig med aktiveret parkeringsbremse! Bremsemekanismen og dækkene kan tage skade.



Åbne og lukke kalechen

2-i-1 kalechen består af en plastfolie (1), som beskytter mod blæst og let regn, samt et underliggende net (2).

I udrullet tilstand kan nettet alene eller sammen med plastfolien fastgøres på rammen vha. velcrolukninger (5). Plastfolien er med lynlåse (4) fastgjort på nettet. Den kan alene eller sammen med nettet rulle op og fastgøres på gummistropper med kroge (3).

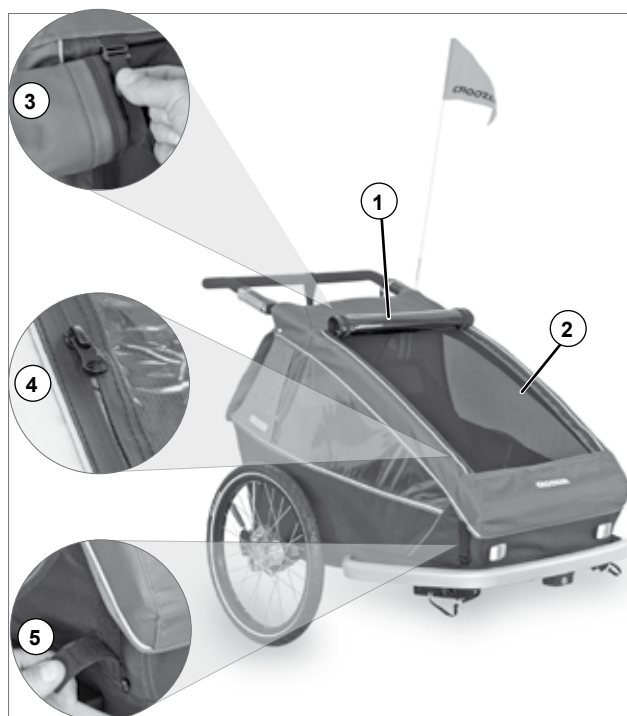


ADVARSEL!

Luk altid nettet eller kalechen ved kørsel med cykel-anhænger! På den måde undgår du, at der kommer insekter i øjnene på børnene på grund af vindmodstanden, eller at træcyklens baghjul kan slynge små sten ind i anhænger, hvilket kan føre til kvæstelser af barnet.

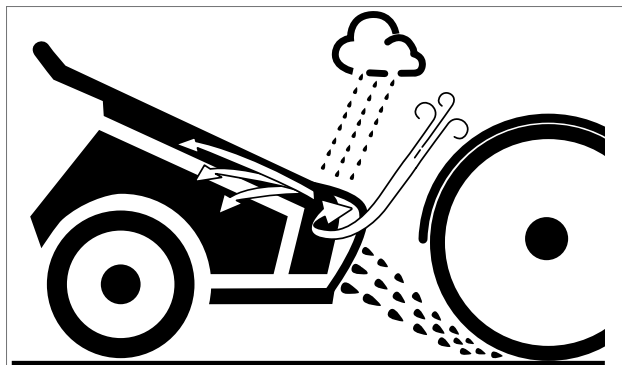
Tip: Ved stærkere regn anbefaler vi desuden en regnkaleche, som kan fås som tilbehør.

Tip: Skulle 2 i 1 kalechen være helt lukket, kan du rulle bagagerumsklappen op for at få en bedre ventilation. Når det regner og alt skal være lukket, kan du bruge ventilationsindsatsen.

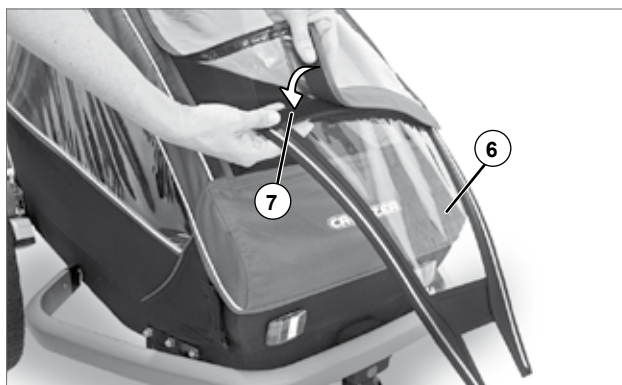


Anvendelse af ventilationsindsats

Vha. den monterede ventilationsindsats (6) kommer der fartvind ind i anhænger, uden at snavs og fugt fra baghjulet kan komme ind i det indre.



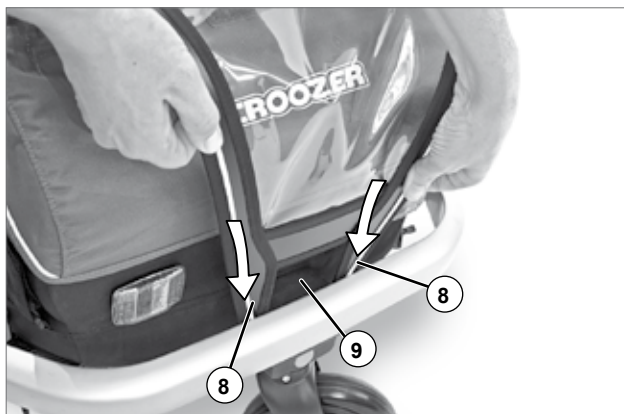
1. Åbn begge lynlåse (4) på regnkalechen og fastgør ventilationsindsatsen (6) på kalechens velcrobånd (7). Vær opmærksom på, at ventilationsindsatsen sidder i midten.



2. Luk begge lynlåse (4) på regnkalechen.



3. Stik ventilationsindsatsens nederste ende (8) på gåvognsoptaget (9).



Ind- og udstigning

Vær opmærksom på, at Croozer altid er sikret med parkeringsbremsen ved ind- og udstigning. Hvis du bruger Croozer som anhænger er det desuden vigtigt, at cyklen står sikkert og stabilt og ikke kan vælte.

1. Åbn kalechen, rul den op og fastgør den med gummitropperne og krogen (3).
2. Lad barnet fortrinsvis stige ud på siden, der vender væk fra trafikken, ved brug som cykelanhænger helst på højre side i kørselsretning, så barnet ikke skal stige over trækstangen. Hjælp dit barn ved ind- og udstigning.

BEMÆRK

Lad aldrig dit barn stå eller sidde på trækstangen eller på hjuludliggerne! Disse kan ellers beskadiges.



Tilkobling af Croozer til trækcyklen



ADVARSEL!

Kontrollér, om trækcyklen af producenten er tilladt til træk af anhængere! Træk af anhængere med en ikke egnet trækcykel kan føre til rammebrud og ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Tilkoblingen bør altid ske uden barn i anhængerens.

1. Løft trækstangen på Croozer og skub trækstangshovedet (1) indtil anslag på akselkoblingen på cyklen (2). Akselkoblingen skal gå i indgreb på trækstangshovedet, så det kan ses og høres. Træk let i det, for at være sikker, at akselkoblingen er gået i indgreb.



ADVARSEL!

Kontrollér, at akselkoblingen på trækstangshovedet sidder korrekt fast. Hvis den ikke er korrekt isat, kan Croozer løsne sig fra trækcyklen under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

2. Før sikkerhedsfangbåndet (5) omkring sæderøret på din cykel og sæt stiften (4) i boringen (6), indtil den hørbart går i indgreb. Træk i det, for at være sikker, at stiften er gået i indgreb.

BEMÆRK

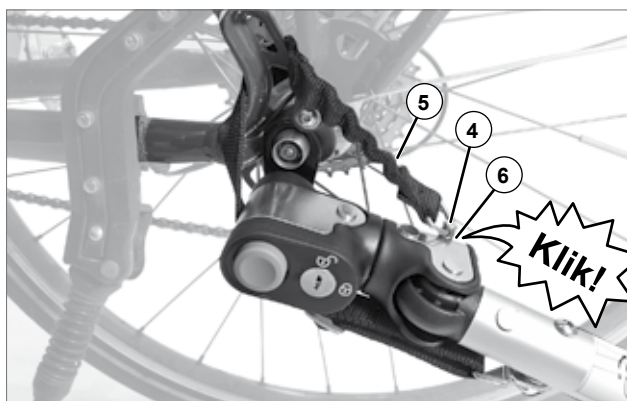
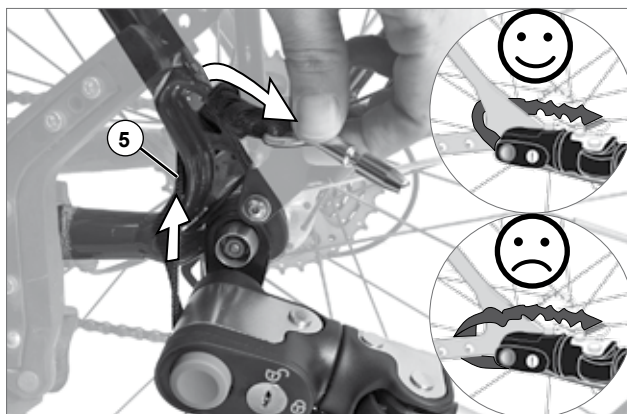
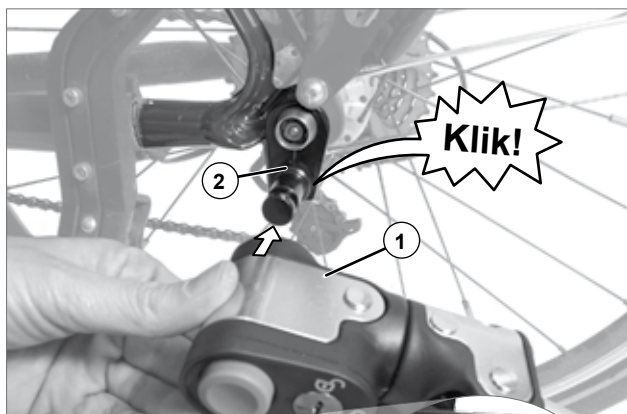
Sikkerhedsfangbåndets forreste del er elastisk. Sikkerhedsfangbåndet skal føres omkring sæderøret og være lettere spændt, når sikringsstiften stikkes i, for at det ikke kan komme i kontakt med bevægelige dele. Hvis sikkerhedsfangbåndet ikke er ført korrekt, kan det ødelægges under kørslen pga. roterende dele som eger, nav eller skivebremse.



ADVARSEL!

Kør aldrig med et defekt sikkerhedsfangbånd eller uden at sikre trækstangen vha. sikkerhedsfangbåndet! Skulle Croozer løsne sig fra trækcyklen, forbliver anhængerens alligevel forbundet med cyklen. Tilsidesættelse kan føre til uheld med livsfarlige kvæstelser.

Tip: Sikkerhedsfangbåndets længde kan justeres. Sikkerhedsfangbåndet skal være så kort som muligt, for at det ikke kan komme i kontakt med eger, nav eller skivebremse. Check sikkerhedsfangbåndets længde, når du bruger Croozer på en anden cykel.





VORSIGTIG!

Kør aldrig med et monteret gåvognhjul, når du skal bruge Croozer som cykelanhænger! Gåvognhjulet kan ramme forhindringer, hvilket kan føre til ulykker med kvæstelser.

4. For at forhindre spontant tyveri eller ulovlig frakobling af Croozer fra trækcyklen er trækstangshovedet udstyret med en lås. Croozer kan på denne måde sikkert tilsluttes trækcyklen.

Låsning: Sæt nøglen i låsen, drej nøglen til vandret og træk den ud.

Åbning: Sæt nøglen i låsen, drej nøglen til lodret og træk den ud.

BEMÆRK

Lad aldrig nøglen sidde i låsen under kørsel. Nøglen kunne knække af.

Tip: Der medfølger tre nøgler ved levering. Skulle du have brug for flere nøgler, kan du få dem duplikeret hos en låsesmed (råemne Silca nr. LS11).

Tip: Skulle låsecylinderen efter nogen tid gå trægt, kan den smøres, dog udelukkende med låseolie eller låsespray. Almindelig kædeolie eller fedt tiltrækker for meget snavs og hærder op samt klitrer låsecylinderen til.

BEMÆRK

Låsning af Croozer med låsen i trækstangshovedet er ikke tilstrækkelig længerevarende sikring mod tyveri. Lås trækcyklen og Croozer yderligere med låsning på faste genstande som lygtepæle osv.

Tip: Du kan stikke en bøjle- eller kabellås gennem køfangeren og rammen og derved fastgøre Croozer på en fast genstand.



åbn



lukket



Frakobling af Croozer fra trækcyklen

1. Gå frem i modsat rækkefølge for at frakoble den. Åbn låsen på trækstangshovedet. Løsn sikkerhedsfangbåndet og lad det hænge ned. Tryk på knappen og træk trækstangshovedet af akselkoblingen.

Fastspænding og frigørelse af barnet

5-punkt-sikkerhedsselesystemet består af to skulderseler (1), to hofteseler (2) og en skridtsel (3), som enkeltvis er forbundet i låsespændet (4). Polstrede skulder- og hofteseler sørger for mere komfort.



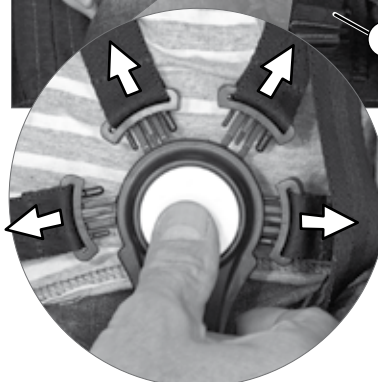
ADVARSEL!

Transportér aldrig babyer under seks måneder eller børn, som endnu ikke kan sidde selv, uden det originale Croozer babysæde i Croozer. Sæder og sikkerhedssele er beregnet til børn op til 117 cm. En baby kan i farlige situationer glide ud under sikkerhedssele og blive udsat for livsfarlige kvæstelser.

Tip: Til babyer mellem en og ti måneder bruges det originale Croozer babysæde, som kan fås som tilbehør.

Åbne selerne

1. Tryk på knappen (4) i låsespændet for at løsne spænderne på skulderseler (1) og hofteseler (2).
2. Lad skridtselen (3) hænge ned i fodrummet og læg først de to skulderseler (1) og hofteseler (2) fra midten til siderne på sædet, så du bekvemt kan sætte barnet i sædet.



Fastspænding af barnet

1. Sæt barnet med åbent selesystem ind i sædet.
2. Før skridtselen (3) med låsespændet (4) gennem babyens ben til overkroppen.
3. Før skulderselerne (1) over skuldrene og hofteseler (2) om barnets hofte. Alle spænder sættes i låsespændet. De skal gå i indgreb, så det kan ses og høres.



ADVARSEL!

Fastspænd altid dit barn! Barnet kan ellers i farlige situationer blive udsat for livsfarlige kvæstelser.



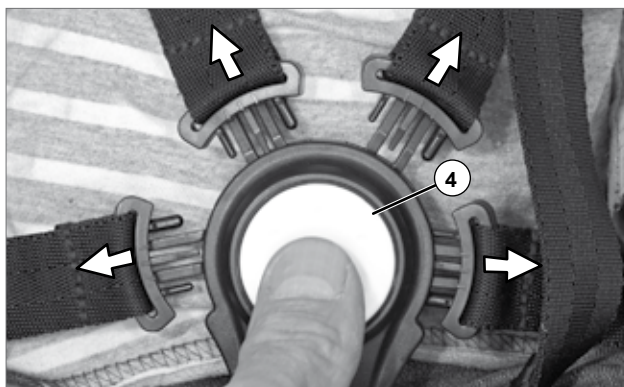
ADVARSEL!

For løst indstillede sikkerhedssele eller ikke korrekt lukkede låsespænder kan ved uheld føre til livsfarlige kvæstelser på dit barn.



Frigørelse af barnet

1. Tryk på knappen (4) i låsespændet. Spænderne på skulder- og hofteselerne frigøres fra låsespændet.



Tilpas sikkerhedsselen til kropsstørrelsen

1. Sæt barnet med åbent selesystem ind i sædet.
2. Højden på skulderselerne justeres ved at skubbe glideren (5) op eller ned.
3. Fastspænd barnet, når seletængden tillader det.



4. Alle seler kan på samme måde kortes ned eller forlænges. Billedet til højre viser som eksempel tilpasning af skulderseler.

Forkorte seler: Selerne kortes ned ved at trække i enderne (6) på selerne.

Forlænge seler: De forlænges ved at løfte spændet (7) og trække på selerne (8).

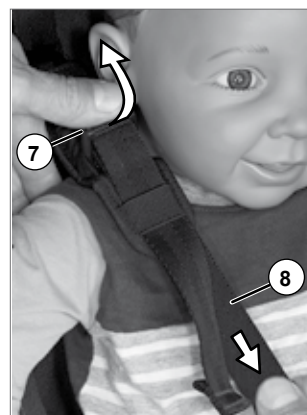
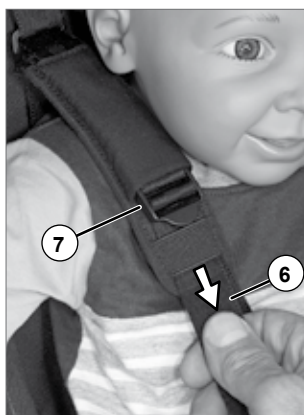
8. Indstil alle sikkerhedsseler sådan, at barnet holdes sikkert af selerne, men ikke så stramt, at selerne gnaver.

Tip: Hvis en flad hånd kan skubbes mellem selerne og babyens krop, er selerne som regel korrekt indstillet.



ADVARSEL!

Afstanden fra skulder- og hofteselerne til barnets krop skal helst være lille, så barnet holdes optimalt i sædet. Hvis afstanden er for stor, kan barnet ikke holdes godt nok fast i sædet, hvad der ved et uheld kan føre til livsfarlige kvæstelser. Hvis afstanden er for lille kan sikkerhedsselelerne eventuel gnave i barnets krop.

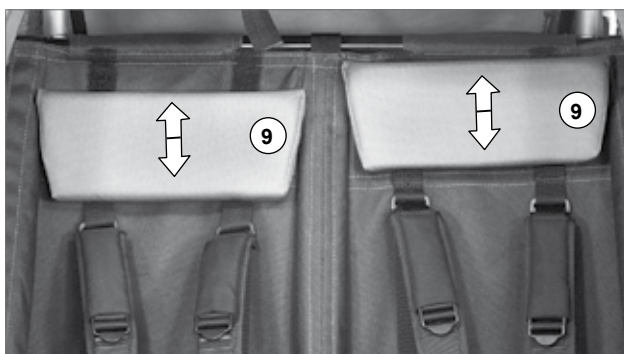


Tilpas hovedpuden til kropsstørrelsen

Ved den øverste ende på ryglænet findes der velcrobånd, som hovedpuderne (9) kan fastgøres på. Hovedpuderne kan tilpasses i højden i forhold til barnets størrelse.

1. Tag hovedpuden (9) af.
2. Tryk den på velcrobåndene i den ønskede højde.

Tip: Skulle barnets hoved ved brug af hjelm trykkes for langt frem, kan hovedpuden fjernes.



Medtagelse af bagage

Ekstra last og bagagerum

For at du kan tage ekstra bagage med, har Croozer bag sædet et stort bagagerum (1) med en indertaske, der kan lukkes (2), hvor du kan gemme gåvognhjulet, når du ikke skal bruge det. Glidebeskyttelsen forhindrer, at genstande kan glide helt igennem til fodrummet.

I inderrummet findes der to nettasker (3) ved siden af sæderne til småting som drikkeflaske, sut, solbriller osv.

Tip: Til gåvogn- og terrænvognbrug anbefaler vi desuden en taske, der fås som tilbehør.

Læg mærke til, at der gælder følgende vægtbegrænsninger for Croozer:

Maksimal belastning* (barn + bagage)	
Croozer Kid Plus/Kid for 1	35 kg, maks. 1 barn
Croozer Kid Plus/Kid for 2	45 kg, maks. 2 børn
heraf bagerste bagagerum	maks. 5 kg
heraf håndtagstaske	maks. 2 kg
* Angivelserne gælder kun, hvis den minimale støttelast på 3 kg ikke underskrides, og den maksimale støttelast på 8 kg ikke overskrides. Se side 33.	



ADVARSEL!

Du må under ingen omstændigheder overbelaste Croozer! Køreegenskaberne for en overbelastet Croozer kan ændres og føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.



ADVARSEL!

Transportér aldrig bagage sammen med et barn på sædet eller i området ved fødderne! Bagagen i Croozer kan glide og kvæste barnet i cykelanhænger.



ADVARSEL!

Bagagen i det bagerste bagagerum skal altid være sikret mod at glide. Ikke sikret bagage ændrer Croozers køreegenskaber, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. Desuden kan ikke sikret bagage støde mod ryglænet ved bremsning og kvæste barnet i cykelanhængen.



Vægtfordeling og trækstangens støttelast

Støttelasten på trækstangskoblingen skal være mellem 3 til 8 kg for sikker kørsel og hænger sammen med en optimal vægtfordeling.

Hvis tyngdepunktet ligger for langt fremme, belastes koblingen for meget. Hvis tyngdepunktet ligger for langt bagude, er der fare at baghjulet løfter sig - specielt i kurver.

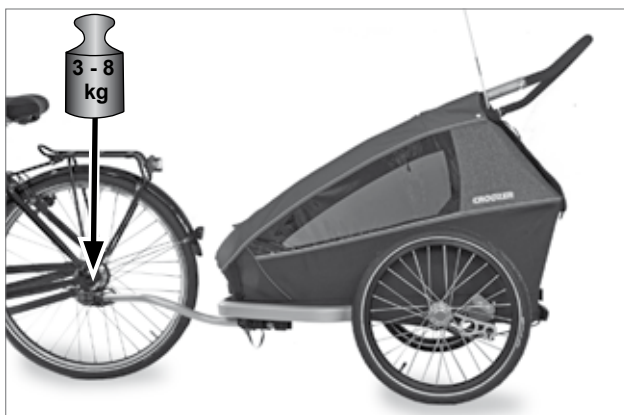
Hvis tyngdepunktet ligger for langt til siden, kan anhænger hurtigere vælte i kurver. Kontrollér trækstangens støttelast, før du bruger Croozer som cykelanhænger.

For at være sikker kan der bruges en personvægt, gå frem på følgende måde:

1. Stil personvægten ved siden af trækstangen på den fyldte men ikke tilkoblede anhænger.
2. Stil dig på personvægten og noter vægten.
3. Løft trækstangen ved koblingen ca. 30 cm over underlaget.
4. Den viste vægt skal nu ligge 3 til 8 kg over din egen vægt.

**ADVARSEL!**

Anhængerens må under ingen omstændigheder overbelastes. Den foreskrevne støttelast på 3 til 8 kg på trækstangen må ikke under- eller overskrides! Vær opmærksom på en lige vægtfordeling, ellers kan køreegenskaberne ændres negativt og føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

**ADVARSEL!**

Der må ikke fastgøres last som tasker (undtagen den håndtagstaske, der fås som tilbehør), børnekøretøjer etc. på håndtaget! De forringer køretøjets stabilitet og køreegenskaber, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

**ADVARSEL!**

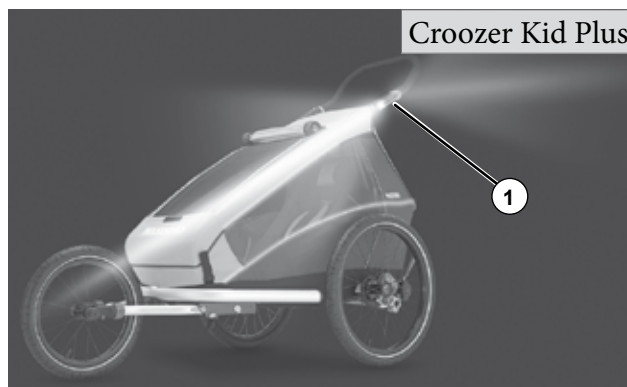
Transportér aldrig bagage sammen med et barn på sædet eller i området ved fødderne! Bagagen i det bagerste bagagerum skal altid være sikret mod at glide. Ikke-sikret bagage ændrer Croozers køreegenskaber, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. Desuden kan ikke sikret bagage støde mod ryglænet ved bremsning og kvæste barnet i cykelanhængerens.

Tip: For at ingen genstande fra bagagerummet kan glide forud under sædet, findes der en glidebeskyttelse under sædet. Se side 9.

Brug af belysning

Hvis du vil bruge Croozer som cykelanhænger ved dårlig sigtbarhed, i skumring eller i mørke, skal den være udstyret med et lysanlæg.

Croozer Kid Plus er udstyret med en integreret automatisk Croozer Click & Flash® sensorbelysning (1).



Croozer har et inkluderet batterilyls (2), som opfylder lovkravene og fastgøres på lasken i bagendens øverste del. Håndtaget på Croozer Kid er udstyret med et kabel, sådan at Croozer Click & Flash® belysningen kan eftermonteres som tilbehør.



Click & Flash® Tænd og sluk belysning

Følg den separate brugsanvisning.

Opladning af Click & Flash® belysning

Følg den separate brugsanvisning.

Som belysning fra andre fabrikater er LED-batterilygter f.eks. egnede.

Baglygten anbringes på venstre side af lasken (3) i den øverste del af bagenden. I lande med venstrekørsel anbringes den på højre side.



ADVARSEL!

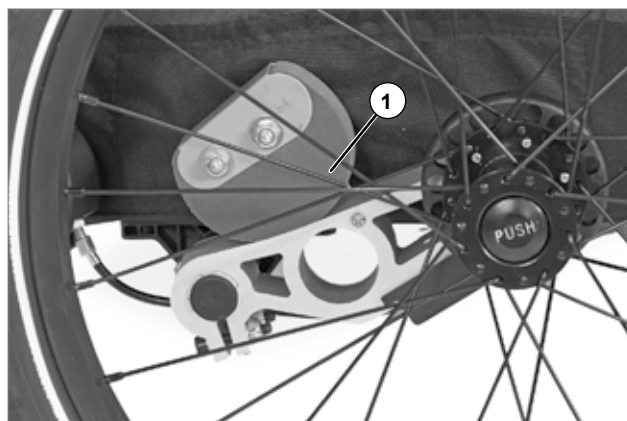
Kør aldrig ved dårlig sigtbarhed, i skumring eller i mørke uden belysning på anhængerens! Andre trafikanter kan overse dig, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Særlige egenskaber ved affjedringen på Croozer Kid Plus

For at sikre en højere komfort er Croozer Kid Plus udstyret med en Air Pad affjedring med Sylomer® (1).

Croozer AirPad® affjedringen er meget innovativ, fordi den automatisk tilpasser sig barnets vægt. Dermed er den hverken for hård eller for blød ligesom andre affjedringer, der må indstilles. Ujævnheder optages effektivt og forhindrer forstærkningen af cykelanhængerens gysgebevægelse. Affjedringen er vedligeholdelsesfri og fungerer lige godt i koldt som i varmt vejr.

Tip: Farven på Sylomer® Air Pads kan ændre sig lidt, når dæmperen udsættes for sol. Det har ingen indflydelse på affjedringens funktion.



Særlige egenskaber ved kørsel med cykelanhænger

Hastighed

Den maksimale hastighed på 25 km/t må aldrig overskrides. I kurver må der maksimalt køres med gåhastighed. Især på pedelecs, hvor der anvendes mindre muskelkraft, undervurderes hastigheden tit.



ADVARSEL!

Ved for høj hastighed kan cykelanhængerens løfter løftes ud af sporet og endda vælte, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Ekstra last

Overhold altid angivelserne omkring ekstra last. Vær opmærksom på støttelasten på trækstangen på 3 til 8 kg. Se afsnit "Medtagelse af bagage" på side 33.



ADVARSEL!

Du må under ingen omstændigheder overbelaste Croozer! Køreegenskaberne for en overbelastet Croozer kan ændres og føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Opsynspligt



ADVARSEL!

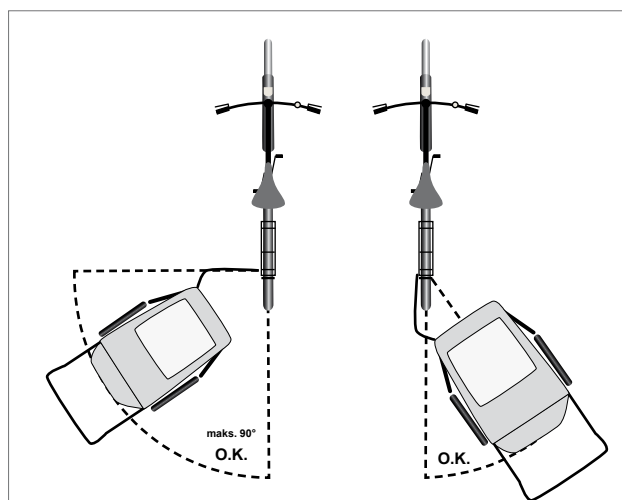
Efterlad aldrig dit barn, heller ikke i kort tid, i anhængerens uden opsyn! Under dit fravær kan der opstå uforudsete livsfarlige situationer.

Tips vedrørende trækcyklen

- Vi anbefaler at bruge en cykel med gearskifte til at trække Croozer. Jo flere gear, desto mindre er trinnet fra gear til gear. På den måde bliver det lettere at starte og køre på hældninger og i modvind.
- To solide bremsere, der virker uafhængigt af hinanden, og som også fungerer godt, når de bliver våde, er en absolut nødvendighed, da de skal standse "mervægten" fra vognen.
- For at muliggøre en risikofri og komfortabel ind- og udstigning er et stabilt støtteben eller støtte med to ben bagerst på cyklen nødvendigt. Etbensstøtteben monteret midt på cyklen er uegnede, da cykelanhængerens vægt forhindrer, at cyklen står stabilt. Få rådgivning hos en forhandler.
- Vi anbefaler at montere et bakspejl på trækcyklen. Dermed har du ikke kun udsyn til dit barn i anhængerens, men også til trafikken bagved, og du kan reagere tilsvarende. Vær altid forudseende, når du kører.
- Trækcyklen skal være udstyret med en lang skærm med stænskærm på baghjulet. På den måde undgår du, at anhængerens bliver tilsmudset indvendig og udvendig, og dit barn bliver ikke kvæstet af små sten osv., der slynges op.

Tips vedrørende kørsel med anhænger og børn

- Cyklens køremåde ændres med en læsset anhænger, især start og bremsning samt kørsel i kurver og ned ad bakker. Gør dig fortrolig med Croozer, før du transporterer et barn. Før den første kørsel anbefaler vi en prøvekørsel uden barn, men med en vægt, der svarer til barnet, i et roligt terræn uden trafik. Til dette formål kan du f.eks. fylde en rygsæk og spænde den fast på sædet. På den måde lærer du køremåden og vognens dimensioner at kende.
- Sikkerhedsvimplen på den lange, lodrette stang sørger for, at du bedre kan ses i trafikken. Kør derfor altid med monteret sikkerhedsvimplen.
- Kør altid med lukket kaleche. På den måde undgår du, at barnet kvæstes på grund af små sten, der slynges op, eller på grund af flyvende insekter. For bedre ventilation kan bagagerumsklappen rulles op. Når det regner og alt skal være lukket, kan du bruge ventilationsindsatsen.
- Også med en anhænger skal du benytte de eksisterende cykelstier. Vær særlig forsigtig i forbindelse med smalle cykelstier og gennemkørsler samt på cykelstier med modkørende trafik. Anhængerer er for det meste bredere end trækcyklens styr. Dertil kommer, at de fleste anhængere ikke kører i midten bag trækcyklen. Nedsæt din hastighed på kritiske steder, eller stå af, hvis det er meget smalt.
- Når du vender og rangerer, skal du være opmærksom på, at vinklen mellem trækcyklen og anhængerer ikke bliver større end 90° i venstrekurver. Det kan beskadige koblingen. Når du vender og rangerer, skal du være opmærksom på, at trækstangen ikke rører trækcyklens baghjul i højrekurver. Det kan beskadige trækstangen og trækcyklens baghjul.
- Modellerne med et og to sæder har ens trækstang, hvilket betyder, at modellen med et sæde står optisk lidt forrykket i forhold til cyklen. Det har dog ingen indflydelse på køreegenskaberne og sikkerheden.
- Nedsæt din hastighed på ujævne veje og gader, for at dit barn ikke rystes alt for kraftigt. Nedsæt din hastighed i kurver, for at anhængerer ikke vælter på grund af centrifugalkraften.
- Vær forsigtig og varsom, når du er undervejs med dit barn. Begynd langsomt med korte strækninger, og lad dit barn få tilstrækkelig tid til at vænne sig til det.
- Børn i cykelanhængerer bør have hjelm på. I tilfælde af et uheld er dit barn bedre beskyttet. I nogle lande er du forpligtet til det i henhold til loven.
- Sørg for god ventilation og passende tøj. Under en regnkaleche kan det hurtigt blive lidt varmere i solskin. Derimod bliver børn hurtigere kolde om vinteren end den trampende cyklist. Dæk dit barn til om vinteren. Du kan også bruge en fodpose. Til sidst i denne vejledning finder du en liste med tilbehør til Croozer.
- Sørg for legetøj, for at dit barn ikke kommer til at kede sig, og tænk på tilstrækkelige pauser på længere ture. Vær opmærksom på dit barns reaktioner, især på ujævne veje. Kør tilsvarende langsomt og forsigtigt.



- For at dit barn sidder bedre i sædet kan du anvende den siddestøtte, der kan fås som tilbehør hos en forhandler.
- Hvis du planlægger en ferie i udlandet med cykelanhænger, så indhent i forvejen informationer om de bestemmelser, der gælder der. I nogle lande er kørsel med børn i anhænger forbudt, eller den er omfattet af en aldersbegrænsning for det barn, der skal transporteres.
- Lovens forskrifter om anhængerens udstyr er forskellige i de forskellige lande. Vær opmærksom på og overhold lovforskrifterne i det land, hvor du anvender Croozer.

Særlige forhold ved brug som gåvogn eller terrænvogn

Hastighed og last



ADVARSEL!

Dette produkt er ikke egnet til jogging og rulleskøjteløb! Croozer GmbH er iht. europæisk standard for barnevogne EN 1888 forpligtet til at give denne advarsel med denne ordlyd. Croozer med terrænvognsættet betragtes af GS-certificeringskontoret som en åben barnevogn, som kun må bruges til jogging, hvis den har en driftsbremse, der kan betjenes med hånden. På grund af Croozers sikkerhedspassagerrum og det lave tyngdepunkt betragter Croozer GmbH det som ufarligt at jogge med Croozer uden driftsbremse. På trods af sikkerhedspassagerrummet er brug af Croozer til løb på rulleskøjter udtrykkeligt forbudt. I dette tilfælde hæfter Croozer GmbH ikke for materiale- eller personskader.

Den maksimale last på gåvognen og joggeren svarer til lasten på anhængerne. Se angivelserne på side 32.



ADVARSEL!

Overskrid aldrig den maksimale last! Hvis det bageste bagagerum eller den valgfrie håndtagstaske overlæsses, kan gåvognen vippe bagud, hvilket kan føre til farlige kvæstelser af dit barn.



ADVARSEL!

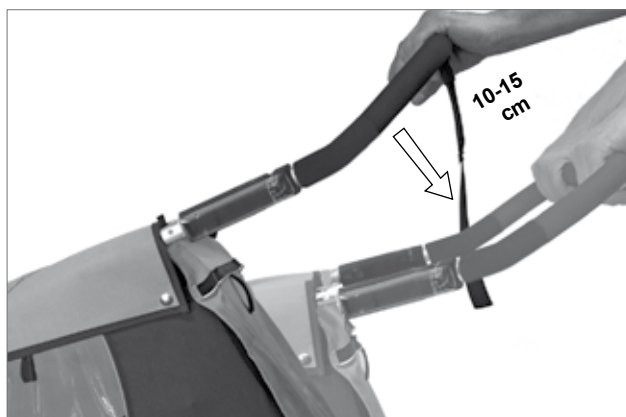
Der må ikke fastgøres last som tasker (undtagen den håndtagstaske, der fås som tilbehør), børnekøretøjer osv. på håndtaget! Croozer kan vippe bagud, hvilket kan føre til farlige kvæstelser af dit barn.

Opsynspligt



ADVARSEL!

Efterlad aldrig dit barn, heller ikke i kort tid, i Croozer uden opsyn! Under dit fravær kan der opstå uforudsete livsfarlige situationer.



Tip: Hvis du ikke er sikker på, om Croozer er læsset korrekt, kan du gennemføre denne test:

Tryk håndtaget på den læssede Croozer uden barn ca. 10-15 cm nedad, så gåvognhjulet løftes fra jorden.

Slip håndtaget. Hvis Croozer straks vender tilbage til den oprindelige position, er Croozer Kid Plus læsset korrekt. Hvis den ikke straks vender tilbage til den oprindelige position, er den overlæsset. Sådan må du under ingen omstændigheder anvende Croozer.

Parkering af gåvogn eller terrænvogn

Croozer må kun parkeres på plane flader, og den skal altid sikres med parkeringsbremsen.



ADVARSEL!

Træk altid parkeringsbremsen efter parkeringen af Croozer! Kontrollér, at Croozer ikke kan rulle væk, ved at trække den let frem og tilbage. En ikke sikret Croozer kan rulle væk og forårsage ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Brug af fangbåndet

Læg altid det fangbånd, der er fastgjort på håndtaget, om dit håndled, når du skubber Croozer, og tilpas håndløggen med gummiets til størrelsen på dit håndled. På den måde undgår du, at terrænvognen kan rulle væk ved et uheld.



ADVARSEL!

Læg altid fangbåndet om håndleddet, når du skubber Croozer! Croozer kan ellers rulle væk ved et uheld, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Tips vedrørende brug af gåvognen og terrænvognen

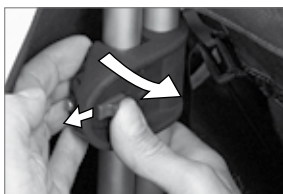
- Sørg for god ventilation i Croozer og passende tøj. Tænk på, at det under en regnkaleche hurtigt bliver varmt i solskin. Derimod bliver børn hurtigere kolde om vinteren. Dæk dit barn til om vinteren. Du kan også bruge en fodpose. Til sidst i denne vejledning finder du en liste med tilbehør til Croozer.
- Sørg for, at dit barn ikke stiller sig op på terrænvognens hjuludligger i forbindelse ind- og udstigning. Hjuludliggerne må heller ikke anvendes som sæde eller indstigningshjælp.
- Kør ikke på trapper og ikke på større forhindringer. Rystelserne kan skade dit barn. Desuden kan Croozer beskadiges.
- Spænd altid dit barn godt fast og kontrollér, at sikkerhedsselerne er indstillet korrekt.



Transport af Croozer

Croozer kan foldes sammen til små mål i forbindelse med transport.

1. Fjern alle genstande fra Croozer.
2. Afmonter afhængigt af anvendelsen trækstangen, sikkerhedsvimplen, gåvognhjulet eller terrænvognsættet. Et monteret babysæde kan forblive der, det folder sig sammen med anhængeren.
3. Afmonter håndtaget og fangbåndet. Se side 14.
4. Afmonter vognhjule. Se side 11.
5. Afmonter kofangeren, hvis du vil opbevare Croozer i den originale kasse. Se side 10.
6. Fold Croozer sammen. Se side 9.



BEMÆRK

Sørg under sammenfoldningen for, at sidefolierne ikke klemmes af rammedele! Det kan beskadige dem.

7. Læg alle afmonterede dele (undtaget kofangeren) ind i Croozer. Anvend eventuelt emballagemateriale til at polstre.
8. Luk kalechen. Se side 26.
9. Transportbåndet stikkes igennem det lille spænde (2) for at fiksere Croozers opbygning. Transportsikringsbåndet kan gemmes i den lille taske (3) i kalechens øverste del.
10. Croozer er nu parat til transport i et køretøj.



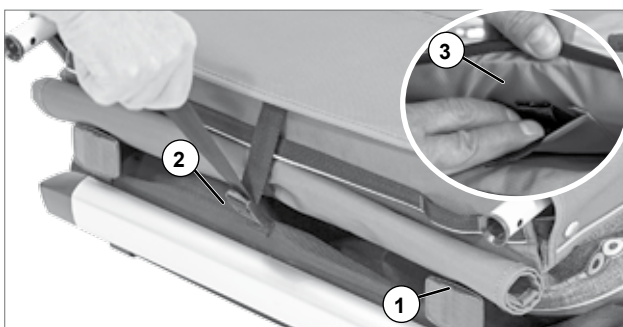
BEMÆRK

Vær opmærksom på, at spidse genstande ikke ødelægger stoffet eller plastikfolien. Anvend polstringsmateriale.

BEMÆRK

Croozer må ikke, heller ikke i sammenfoldet tilstand, transporteres på taget af et motorkøretøj! Det kan beskadige stoffet.

Tip: Vær opmærksom på, at Croozers metaldele ikke beskadiger bagagerummet i bilen eller gulvet, hvis du sammenfolder den derhjemme.



11. Til transport i et fly osv. anbefaler vi at indpakke den sammenfoldede Croozer i den originale emballage. Dertil skal den forreste kofanger afmonteres. Brug polstringsmateriale, så Croozer ikke kan glide i kassen.



Inspektion og vedligeholdelse af Croozer

For at din Croozer fungerer sikkert i lang tid og uden problemer, er det nødvendigt med regelmæssig kontrol, vedligeholdelse og pleje. Croozer skal regelmæssigt kontrolleres for skader på hjul, ramme, stofkonstruktion, trækstang, kobling, gåvogn- og terrænvogn-sæt, sikkerhedsseler, fangbånd, sikkerhedsfangbånd til trækstang samt Click & Crooz® sikringssystemet og sikkerhedsstifter. Låsecylindren på trækstangshovedet skal kontrolleres for træghed og vedligeholdes om nødvendigt. Skader skal udbedres fagligt korrekt, før den anvendes igen.



ADVARSEL!

Croozer må kun anvendes i teknisk fejlfri tilstand! Skader kan føre til uheld med livsfarlige kvæstelser. Den skal derfor regelmæssigt, mindst engang om året, serviceres af din Croozer-forhandler.



ADVARSEL!

De vedligeholdelsesintervaller og vedligeholdelsesarbejder, der er angivet i dette afsnit, skal under alle omstændigheder overholdes og gennemføres fagligt korrekt.

Kontrolintervaller

Croozer skal før hver kørsel eller hver måned kontrolleres for skader og dens tilstand. Som regel er det nok med en visuel kontrol. Er alting på sin plads, kan der ses revner i stoffet, er der revner eller skævheder på metaldelene, er sikkerhedsselerne i orden, er sikkerhedsbåndene til håndtag og trækstang i orden og korrekt fastgjort, er dækkene i orden og ligger lufttrykket indenfor det optimale område, er evt. tilbehør i orden, er alle sikkerhedssystemer i orden? Hvad der skal gøres, kan ses i tabellen ved siden af.

Vedligeholdelsesintervaller

Croozer skal mindst en gang om året serviceres af en cykelsmed. Intervallet er afhængig af vejret, vejenes tilstand, last osv. Hvis Croozer bruges sjældent, er det nok med kontrol en gang om året hos en cykelsmed. Hvis Croozer bruges dagligt, også om vinteren, anbefales der kontrol flere gange om året, da også slitage kan være væsentlig større. Hvis der bruges en elektrisk suppleret trækcykel, kan slitage også være større, så service flere gange om året kan være nødvendig.

Før hver brug	Hvad skal der gøres?
Visuel kontrol	
Helhedsindtryk	kontrolleres for skader
Stofkonstruktion	kontrolleres for revner
Sikkerhedsseler	kontrolleres for skader, korrekt indstilling og funktion
Overbygningslåse og sikkerhedssystemer	kontrol for korrekt sikring og funktion
Trækstang, kobling, hjuludligger, gåvognhjul	kontrolleres for skader og korrekt montering
Fastgørelse af vognhjul	kontrolleres for korrekt montering
Kobling og sikkerhedsfangbånd på trækstangen	kontrolleres for korrekt fastgørelse samt skader
Lys	kontrolleres for funktion
Dæk	lufttryk kontrolleres kontrolleres for skader
Stikaksler med spærrekugler og Push button-stift	kontrolleres for funktion
Ekstra last og trækstangens støttelast	kontrolleres for korrekt overholdelse af grænseværdier
Sikkerhedsvimpel på cykelanhænger	kontrolleres, om den er korrekt anbragt
Trækcykel	kontrolleres for fejlfri stand
Parkeringsbremse	kontrolleres for funktion på begge sider
Hver måned	Hvad skal der gøres?
Dæk	lufttryk kontrolleres kontrolleres for skader, profildybde kontrolleres
Vognhjulaksler	Spærrekugler og Push button-stift renses og smøres
Hvert år*	Hvad skal der gøres?
Komplet vedligeholdelse	gennemføres af en cykelsmed
*afhængigt af brugsgraden	

Kontrol af trækstang, kobling, terrænvogns- og gåvognsæt

Sikringssystemerne, trækstang, kobling, terrænvogns- og gåvognsættet samt deres optag kontrolleres regelmæssigt for skader. Ved revner, deformiteter eller andre skader må delene ikke længere bruges. Disse skader skal omgående udbedres hos en cykelsmed. Kontrollér akselkoblingen for korrekt fastgørelse.

Kontrol af stofkonstruktion

Stofkonstruktionen og kalechen kontrolleres regelmæssigt for skader. Små skader eller huller kan reparerer. Ved større skader skal stofkonstruktionen udskiftes.



ADVARSEL!

Ved revner eller huller kunne barnet gribe ind i eger eller vognhjul, hvilket kan medføre alvorlige kvæstelser. Alle skader skal omgående udbedres, før Croozer bruges igen!

Vedligeholdelse af vognhjul

Vognhjulene skal regelmæssigt kontrolleres for koncentration og skal justeres om nødvendigt. Som regel er det nok med kontrol en gang om året hos en cykelsmed.

Kontrol af lufttryk og dæk

Før hver brug skal dækkene kontrolleres for tilstrækkeligt lufttryk. Det minimale og maksimale lufttryk (1) står på siden af dækket. Dæktrykket skal holdes indenfor det angivne område. Ved for lavt lufttryk kan dæk og fælge tage skade ved kørsel. Ved for højt lufttryk kan slanger eller dæk revne. Slangerne er udstyret med Schrader-ventiler, som også kaldes bilventiler. Brug en tilsvarende luftpumpe. Anvend ikke lufttrykkompressor, f.eks. på tankstationer. Slang og dæk kan revne.

Kontrollér regelmæssigt dækkene for skader og en tilstrækkelig profildybde. Nedslidte eller beskadigede dæk kan ændre køreegenskaberne eller endda revne, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.



Vedligeholdelse af låsecylindern på trækstangshovedet

Skulle låsecylindern efter nogen tid gå trægt, kan den smøres, dog udelukkende med låseolie eller låsespray. Almindelig kædeolie eller fedt tiltrækker for meget snavs og hælder op samt klistrer låsecylindern til. Intervallet er afhængig af vejret.



Vedligeholdelse af vognhjulaksler

For at vognhjulene hurtigere kan monteres og afmonteres, er akslerne udstyret med en speciel mekanisme. Spærrekuglerne (1) og Push-button-stifterne (2) på akslerne skal renses og smøres regelmæssigt.



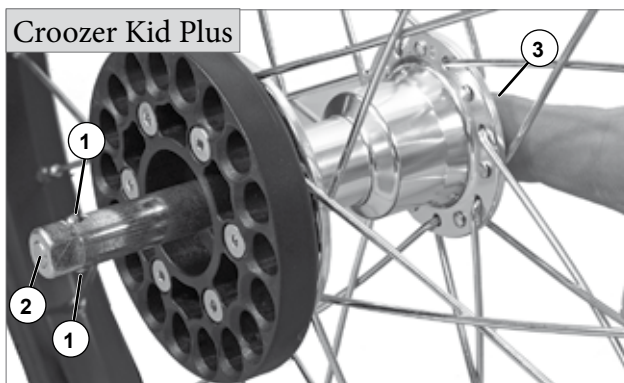
ADVARSEL!

Spærrekuglerne (1) og Push-button-stifterne (2) på akslerne skal renses og smøres regelmæssigt. Vognhjulene kan ellers løsne sig under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

1. Akslen tørres af med en ren klud for at fjerne grov snavs.
2. Hvis Push-Button-stiften (2) og spærrekuglerne (1) stadig er forurenede, skal de renses med en lille børste.
3. Delene smøres og Push-button (3) trykkes ind flere gange, så smøremidlet fordeles ligeligt. Push-button-stiften og spærrekuglerne skal kunne frit bevæges.
4. Overskydende olie fjernes med en ren klud.

Tip: Der bruges cykelkæde-smøremiddel.

Croozer Kid Plus



Croozer Kid



Forholdsregler efter et uheld

Efter et uheld skal Croozer kontrolleres hos en cykelsmed. Selvom der ikke ses synlige skader på Croozer, kan næsten usynlige hårfine revner opstå på sikkerhedsrelevante dele, som kan udgøre en sikkerhedsfare.

Rense, vedligeholde, opbevare og henstille Croozer

Hvordan vedligeholder jeg Croozer?

Stofkonstruktion

Stofkonstruktionen og sædet renses med vand, en sæbeopløsning eller et mildt husholdningsrensemiddel. Der skal helst bruges biologisk nedbrydelige rengøringsmidler og der skal tages hensyn til at miljøet ikke tager skade. Ved stærke tilsmudsninger kan der også bruges en blød børste.

Brug ikke opløsningsmidler, rensebenzin eller andre aggressive stoffer. De kan ødelægge stofkonstruktionen, sædet eller sideruderne. Brug ikke højtryksrensere. Den kraftige vandstråle kan ødelægge stofkonstruktionen eller plastikfolien.

Rammen og andre metaldele

Alle metaldele renses med vand, en sæbeopløsning eller et mildt husholdningsrensemiddel. Der skal helst bruges biologisk nedbrydelige rengøringsmidler og der skal tages hensyn til at miljøet ikke tager skade. Ved stærke tilsmudsninger kan der også bruges en blød børste.

Brug ikke fortynder, rensebenzin eller andre aggressive stoffer. De kan angribe metaldelene. Brug ikke højtryksrensere. Den kraftige vandstråle kan trænge ind i vognhjulenes lejer og forkorte deres levetid.

For at beskytte metaldelene mod rust bør du påføre et tyndt lag plejevoks. Det anbefales især når du tit bruger Croozer i vådt vejr, saltholdig havluft eller om vinteren.

Hvordan opbevarer jeg Croozer?

Generelt

Opbevar helst Croozer et tørt, varmt og ventileret sted. Temperaturen bør ikke ligge under -20 °C (-4 °F), da stofkonstruktionen og frem for alt folieruderne kan revne. Skulle du ikke have mulighed for at opbevare Croozer i et rum, så beskyt den mod regn med en overdækning. Vi anbefaler foldegaragen, som kan fås som tilbehør.

Undgå kraftig sol over længere tid. Stofkonstruktionens farver kan blegne.

Undgå saltholdig luft, fx ved havet. Den fremmer korrosion af metaldelene. Plej dem med voks. Det gælder ved brug om vinteren.

Stilstand over længere tid

Hvis du ikke bruger Croozer over længere tid, fx om vinteren, skal følgende henvisninger følges:

1. Rens Croozer grundigt, som beskrevet før.
2. Lad Croozer blive helt tør og beskyt metaldelene med voks.
3. Opbevar Croozer i et tørt, støvfrit og ventileret rum, hvor der ikke optræder fugt. Overdæk den med en velegnet presenning eller foldegaragen, som kan fås som tilbehør.

BEMÆRK

Croozer skal opbevares helt tør og renset, da der ellers er fare for skimmeldannelse!

Tip: *Croozer-stoffet er principielt ikke nogen egnet grobund for skimmel. Årsagerne til skimmeldannelse er organiske forureninger i stoffet, f.eks. madrester, snavs etc. Påvirkning fra fugtigvarm luft eller våd opbevaring fremmer skimmeldannelsen. Overhold derfor altid de anvisninger, der er anført her. Hvis det alligevel sker: Rengør Croozer ved et mindre angreb med et let alkoholholdigt rengøringsmiddel, en fem-procent eddikeessens eller en fem-procent sodaopløsning fra apoteket. Anvend under ingen omstændigheder højeffektive skimmelbekæmpningsmidler. De er som regel samtidig meget giftige og udgør en sundhedsrisiko for dit barn i Croozer. I tilfælde af et kraftig skimmelangreb hjælper det kun at udskifte stoffet. Henvend dig i det tilfælde til din Croozer forhandler.*

Tip: *For at spare plads, kan Croozer også opbevares sammenfoldet.*

4. Ved længere stilstand taber slangerne luft. Hvis Croozer står med flade dæk i længere tid, kan de tage skade. Derfor skal Croozer helst hænges op eller stilles på noget, sådan at dækkene ikke har kontakt til gulvet. Ellers skal lufttrykket kontrolleres regelmæssigt.
5. Før genoptaget brug af Croozer skal den kontrolleres for fejlfri teknisk stand, og lad en forhandler gennemføre service.

Kassation og bortskaffelse af Croozer

Croozer-Kid-køretøjer har en særlig lang levetid og yderst robust konstruktion. Skulle det alligevel være nødvendigt, fx efter større skader osv., at kassere den, så kontakt en forhandler. Denne hjælper dig med at bortskaffe Croozer eller dele af den miljørigtigt. Også sliddele, som dæk, skal bortskaffes miljørigtigt. Ved tvivl henvend dig til en forhandler.

Tekniske data

Totalmål og tomvægt	
Croozer Kid Plus/Kid for 1 Croozer Kid Plus/Kid for 2	se katalog eller www.croozer.com
Maksimal last* (barn + bagage)	
Croozer Kid Plus/Kid for 1 Croozer Kid Plus/Kid for 2	35 kg, maks. 1 barn 45 kg, maks. 2 børn
heraf bagerste bagagerum	maksimal 5 kg
heraf taske til håndtag	maksimal 2 kg
Børnenes maksimale højde	117 cm
Børnenes minimumsalder	
Uden babysæde	6 måneder (hvis barnet kan sidde selv)
Med babysæde (tilbehør)	1 måned
Børnenes maksimale alder	
Uden babysæde	6 år
Med babysæde (tilbehør)	10 måneder
Affjedring Croozer Kid Plus	Vedligeholdelsesfri, vægtuafhængig progressiv (vægtjustering ikke nødvendig) Air Pad-affjedring med Sylomer®, 45 mm fjedervandring og dæmpningsegenskaber
Laveste temperatur ved brug/opbevaring	-20 °C (-4 °F)
Vognhjulstørrelse/dæk på vognhjul	20", 47- 406 (20 x 1,75 inch)
Anbefalet lufttryk	Det minimale og maksimale lufttryk står på siden af dækket
Vognhjulstørrelse/dæk på terrænvognhjul	16", 47- 305 (16 x 1,75 inch)
Ventiler	Schrader (bilventiler)
Størrelse gåvognhjul	6"
* Angivelserne gælder kun, hvis den minimale støttelast på 3 kg ikke underskrides, og den maksimale støttelast på 8 kg ikke overskrides. Se side 33.	

Yderligere tilbehør

For at gøre det endnu mere enkelt og komfortabelt at crooze fås der mere tilbehør. Alle varer kan fås hos din forhandler eller i Croozers online shoppen: www.croozers.com.

Solskærm

Den praktiske skygge giver til dit barn i Croozers farven



Siddestøtte

Til småbørn på ca. 10 til 24 måneder, kan indstilles i højden, 2 dele



Babysæde

til babyer mellem én og ti måneder



Babysæde vintersæt

med lynlås for fastgørelse af babysæde, foret med bamse fleece samt bamse fleece indlæg i babysæde



Regnkaleche

Til et eller to sæder



Håndtagstaske

for Croozers Kid Plus eller Croozers Kid



Håndtag med Click & Flash® sensorbelysning

til Croozers Kid Plus og Croozers Kid 2008-2015



Kobling Click & Crooz® Universal

til ekstra trækcykel



Akselmøtrikkobling Click & Crooz®



Click & Flash® sensorbelysning til håndtag

til Croozers Kid fra 2016



Kobling Click & Crooz® stikaksel

i forskellige længder og gevindstigninger



Skiadaptersæt

til skilangrend eller snesko-hiking



Lynspænder med integreret Click & Crooz® kobling



Foldegarage

Mod støv, snavs, regn og sne, vandtæt



Neoprenovertæk til håndtag

til Croozers Kid Plus eller Croozers Kid



Kontrolleret for sikkerhed og sundhedsskadelige stoffer

Croozer Kid Plus og Croozer Kid er blevet og bliver hele tiden underlagt tests. Ikke kun af os selv, men også af uafhængige institutioner, redaktioner og testlaboratorier og naturligvis dagligt ved hundredtusindvis af familiers brug over hele verden.

For at opfylde disse normer underkastes Croozer Kid Plus og Croozer Kid fx tests med vedvarende belastning, hvor bl. a. ramme og trækstang kontrolleres. Men også funktioner som selesystem, parkeringsbremse og foldesystem testes omhyggeligt.

Alle materialer er ud over lovens bestemmelser testet for kemisk uskadelighed.

Siden 2011 underkastes vore cykelanhængere årlige tests.

Vi garanterer, at du med Croozer har valgt et absolut sikkert produkt, som overholder de mest aktuelle testkriterier. Ikke kun alle materialer på selve Croozer er testet for skadelige stoffer, men også babysædet og siddestøtten.

Yderligere informationer på: croozer.de/tested-plus

EU-overensstemmelseserklæring

EU direktiverne fastlægger de fælleseuropæiske ensartede, gældende krav til produkter, for at sikre den frie handel med varer og serviceydelser.

Der findes fx maskindirektiv, printerdirektiv, legetøjsdirektiv eller medicindirektiv samt flere. Produkter, som er underlagt et EU direktiv, skal med en CE mærkat angive, at produktet svarer til de gældende krav i den Europæiske Union. For nogle produkter, som fx cykelanhængere, er der intet specifikt EU direktiv. Derfor har disse produkter ikke en CE mærkat og må heller ikke forsynes med en sådan. For disse produkter gælder dog altid produktsikkerhedsloven, baserende på EU direktivet 2001/95/EF.

Croozer GmbH bekræfter, at Croozer produkter i deres koncept og konstruktion samt i den markedsførte udførelse svarer til de grundlæggende sikkerheds- og sundhedskrav i ProdSG (produktsikkerhedslov). Følgende harmoniserede standarder blev anvendt:

EN 15918 cykelanhænger – sikkerhedstekniske krav og prøvemethoder

EN 1888 Varer til babyer og småbørn – rullende børnekøretøjer



Garantierklæring

Vi, Croozer GmbH, Köln, påtager os som producent overfor dig som forbruger, udover den lovpligtige garanti, en producentgaranti i det herunder beskrevne omfang for vore cykelanhængere "Croozer Kid Plus" og "Croozer Kid".

Vores producentgaranti vedrører materiale- og/eller fremstillingsfejl på sikkerhedsrammen på vore cykelanhængere "Croozer Kid Plus" og "Croozer Kid".

Sikkerhedsrammen er i tegningen markeret med mørkegråt.

Garantien på sikkerhedsrammen har en løbetid på **10 år** fra købsdato for den respektive cykelanhænger, når du er første køber. Garantiperioden starter med købsdatoen.

Desuden påtager vi os for vore cykelanhængere "Croozer Kid Plus" og "Croozer Kid" fra modelår 2018 udover den lovkrævede garanti en producentgaranti på materiale- og fremstillingsfejl for sæde, kaleche, tekstil overdækning, parkeringsbremse, kofanger, håndtag, terrænvognarme, hjul, trækstang og kobling. Garantien på de foroven nævnte modeller samt de nævnte komponenter har en løbetid på **3 år** fra købsdato for den respektive cykelanhænger, når du er første køber. Garantiperioden starter med købsdatoen.

Hvad sker der i tilfælde af garanti?

Croozer vurderer cykelanhængerens og checker, om det er en garantisag.

Såfremt der er tale om en garantisag kan Croozer efter egen vurdering sætte cykelanhængerens i stand, erstatte den med en ligeværdig anden, erstatte købsprisen eller stille en ny Croozer cykelanhænger til rådighed.

Hvilke betingelser skal der være opfyldt i et garantitilfælde?

For at gøre brug af garantien, skal du som forbruger fremlægge den originale kvittering med købsdato, og cykelanhængerens skal afleveres.

Vores producentgaranti kan kun gøres gældende af en forbruger. Forbruger er den naturlige person, der er cykelanhængerens ejer. Personer, som har købt cykelanhængerens for at sælge den videre eller for at bruge den erhvervsmæssigt, er ikke forbrugere i henhold til vores producentgaranti.

Rettigheder iht. garanti og produktansvar

Dine lovlige rettigheder, specielt rettigheder iht. garanti og produktansvar, består udover vores garanti. Disse muligvis bedre rettigheder for dig som forbruger indskrænkes ikke af denne garanti. Vores garanti lader de rettigheder være uberørt, som du som forbruger har overfor sælgeren, hvor du har købt produktet.



Hvornår gælder garantien ikke?

Garantien gælder ikke for mangler, som er opstået pga. fejlmontering, ukorrekt brug, overbelastning eller voldsom indvirkning, som ikke kan henføres til Croozer GmbH, ej heller ikke for indirekte skader eller følgeskader.

Den dækker ikke unormal slitage, snit, ridser eller skader, som er sket gennem stød eller ulykker efter leveringen.

Garantien gælder ikke for Croozer cykelanhængere, som er blevet opbevaret forkert, forandret på egen hånd eller rensat med forkerte rengøringsmetoder eller -midler.

Garantien gælder heller ikke for skader efter reparaturarbejde, som er blevet gennemført uden accept fra Croozer GmbH.

BEMÆRK

Læs og følg vore montage-, betjenings- og plejeanvisninger i denne brugsanvisning omhyggeligt. Ved manglende overholdelse er der fare for fejlbetjening, materialeskader og forøget slitage.

Sådan kontakter du os, hvis du vil gøre brug af vores service

Hvis der er noget på Croozer, der ikke er i orden, så henvend dig først til den forhandler, hvor du har købt Croozer. Han hjælper dig eller videregiver dit anliggende til os. Til den videre behandling har vi eller din forhandler brug for den originale kvittering og serienummeret, ved garantisager også Croozer cykelanhænger. Serienummeret finder du på rammen på venstre side i det indre rum.

Forhandler

Du finder en liste over forhandlere i nærheden på www.croozer.com.



KONTAKT

Croozzer GmbH
Oskar-Jäger-Straße 125
D-50825 Köln
Tyskland
info@croozzer.com
www.croozzer.com



www.croozzer.com